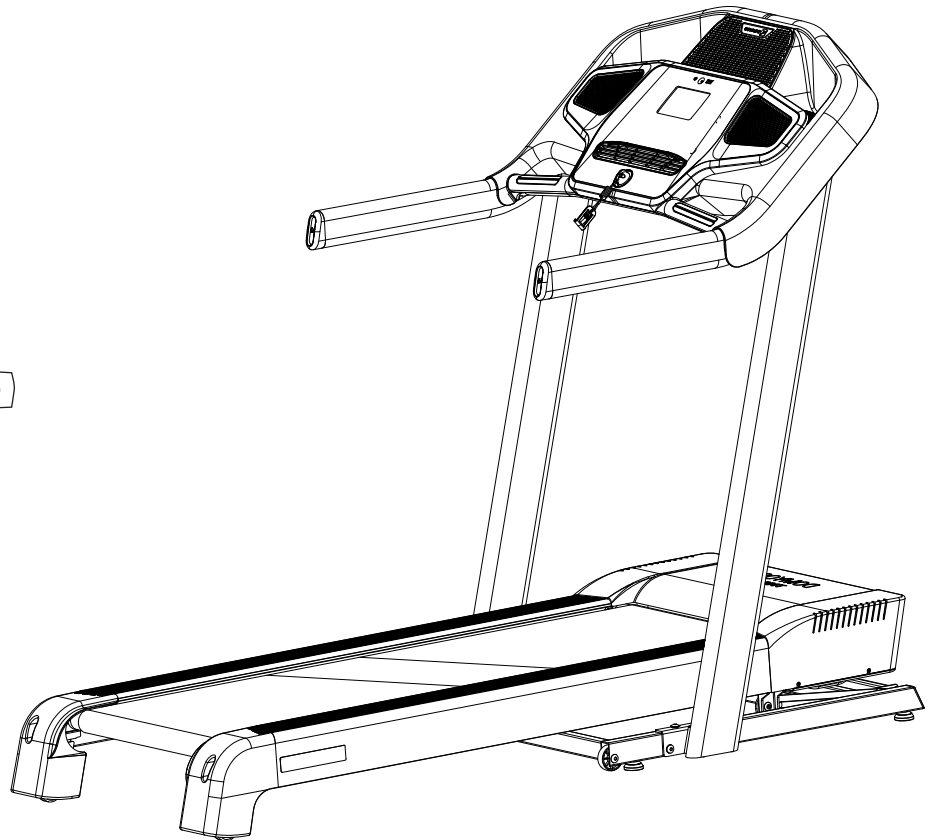
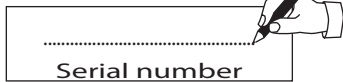
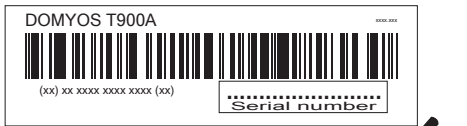
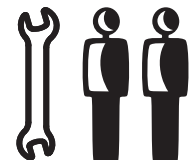


# T900A



**T900A**  
89 kg / 196,2 lbs  
185 x 88 x 147 cm  
72.8 x 34.6 x 57.9 in

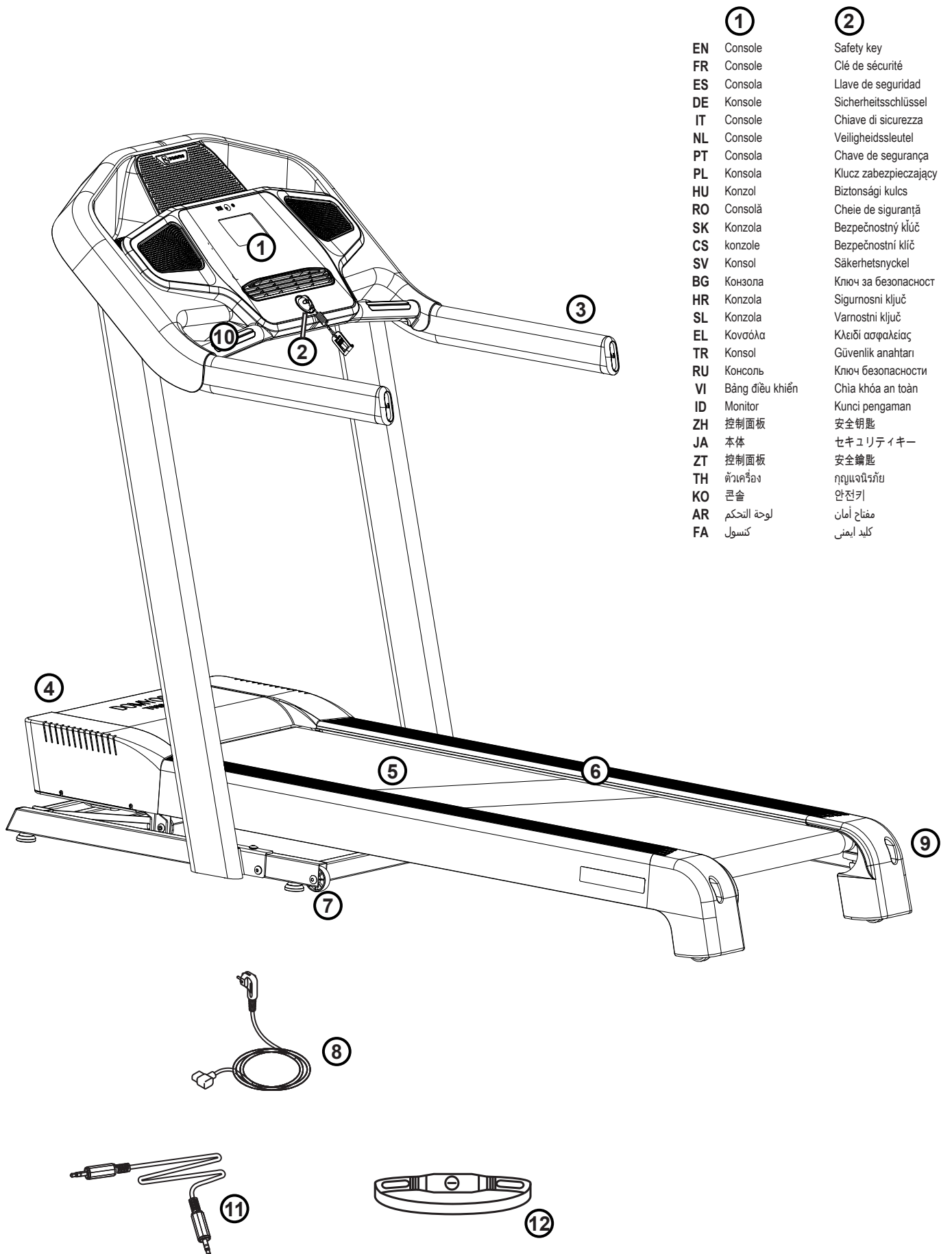
**MAXI**  
130 kg  
286 lbs



45 min



DOMYOS



- |                    |                       |
|--------------------|-----------------------|
| <b>1</b>           | <b>2</b>              |
| EN Console         | Safety key            |
| FR Console         | Clé de sécurité       |
| ES Consola         | Llave de seguridad    |
| DE Konsole         | Sicherheitsschlüssel  |
| IT Console         | Chiave di sicurezza   |
| NL Console         | Veiligheidsleutel     |
| PT Consola         | Chave de segurança    |
| PL Konsola         | Klucz zabezpieczający |
| HU Konzol          | Biztonsági kulcs      |
| RO Consolă         | Cheie de siguranță    |
| SK Konzola         | Bezpečnostný kľúč     |
| CS konzole         | Bezpečnostní klíč     |
| SV Konsol          | Säkerhetsnyckel       |
| BG Конзола         | Ключ за безопасност   |
| HR Konzola         | Sigurnosni ključ      |
| SL Konzola         | Varnostni ključ       |
| EL Κονσόλα         | Κλειδί ασφαλείας      |
| TR Konsol          | Güvenlik anahtarı     |
| RU Консоль         | Ключ безопасности     |
| VI Bảng điều khiển | Chìa khóa an toàn     |
| ID Monitor         | Kunci pengaman        |
| ZH 控制面板            | 安全钥匙                  |
| JA 本体              | セキュリティキー              |
| ZT 控制面板            | 安全鑰匙                  |
| TH ตัวเครื่อง      | กุญแจความปลอดภัย      |
| KO 콘솔              | 안전키                   |
| AR لوحة التحكم     | مفتاح أمان            |
| FA کنسول           | کلید ایمنی            |

**3**

EN Handrail  
FR Barre de maintien  
ES Barra de sujeción  
DE Haltestange  
IT Barra di tenuta  
NL Steunstang  
PT Barra de suporte  
PL Uchwył  
HU Tartórúd  
RO Bară de susținere  
SK Operná tyč  
CS Madlo  
SV Stödstång  
BG Дръжка  
HR Ručka za držanje  
SL Drog za uteži  
EL Μπάρα κράτηματος  
TR Tutunma barı  
RU Поручень  
VI Thanh vịn  
ID Pegangan tangan  
ZH 橫向握杆  
JA 筋トレバー  
ZT 橫向握桿  
TH บาร์ออกกำลังกล้ามเนื้อ  
KO 난간  
AR قضيب تثبيت  
FA نرده مخصوص دستگیره

**4**

Master switch  
Interrupteur principal  
Interruptor principal  
Hauptschalter  
Interruttore principale  
Hoofdschakelaar  
Interruptor principal  
Wyłącznik główny  
Főkapcsoló  
Întreprător principal  
Hlavný vypínač  
Hlavní vypínač  
Huvudbrytare  
Основен бутон  
Glavni prekidač  
Glavno stikalo  
Γενικός διακόπτης  
Ana kumanda anahtar  
Основной выключатель  
Cổng tắc chính  
Guru saklar  
主开关  
主電源  
主開關  
สวิตช์เปิด/ปิดหลัก  
มาสเตอร์ สวิตช์  
قاطع رئيسی  
کلید اصلی

**5**

Treadmill belt  
Bande de course  
Cinta de correr  
Lauffläche  
Nastro di corsa  
Loopband  
Passadeira de corrida  
Pas bieżny  
Futófelület  
Bandă de alergare  
Bežecký pás  
Běžící pás  
Löpband  
Беговая лента  
Traka za trčanje  
Tekashi trak  
Íμάντας  
Koşu bandı  
Беговое полотно  
Thảm chạy  
Belt  
传送带  
ランニングベルト  
傳送帶  
ลู่วิ่ง  
트레드밀 벨트  
سير مشى  
تسمه تردمیل

**6**

Footrest  
Repose-pieds  
Reposapiés  
Fußraste  
Poggiapiedi  
Voetensteun  
Descanso para pés  
Oparcia stóp  
Lábtartó  
Suport pentru picioare  
Stůpačka  
Stupačky  
Fotstöd  
Стыпенка  
Odmorište za noge  
Naslanjalo za noge  
Υπόπόδιο  
Ayak dayama yeri  
Подножки  
Chỗ để chân  
Pijakan kaki  
置脚处  
フットレスト  
置脚處  
ที่พักเท้า  
발판  
مسند القدمين  
زیرپایی

**7**

Castors  
Roulettes de déplacement  
Ruedas de desplazamiento  
Transportrollen  
Rotelle di spostamento  
Transportwieljes  
Rodinhas de deslocação  
Kółka do przemieszczania  
Görgök a mozgatóshoz  
Rotițe de deplasare  
Premiestřovacie kolieska  
Přemístovací kolečka  
Transporthjul  
Колелца за преместване  
Kotaci premještanje  
Kolesca za premikanje  
Τροχήσσοι  
Hareket makaraları  
Транспортировочные ролики  
Bánh lăn  
Roda  
移动滑轮  
移動用キャスター  
移動滑輪  
ล้อสำหรับการเคลื่อนย้าย  
이동용 바퀴  
بكرات النقل  
چرخ زير صندلی

**8**

Power cord  
Cordon d'alimentation  
Cable de alimentación  
Stromkabel  
Cavo d'alimentazione  
Elektricitetsnoer  
Cabo de alimentação  
Kabel zasilajúcy  
Tápkábel  
Cablu de alimentare  
Napájací kábel  
Napájecí kabel  
Eisladđ  
Захранващ кабел  
Kabel za napajanje  
Napajalni kabel  
Καλώδιο τροφοδοσίας  
Güç kablosu  
Сетевої кабель  
Dây điện  
Kabel listrik  
电源线  
電源コード  
電源線  
สายไฟ  
전원 코드  
كل الكهرياء  
سیم برق

**9**

Adjusting nut to centre and set the tension of the treadmill belt  
Vis de réglage pour le centrage et la tension de la bande de course  
Tornillo de ajuste para el centrado y la tensión de la cinta de correr  
Einstellschraube für das Zentrieren und die Spannung der Lauffläche.  
Vite di regolazione per la centratura e la tensione del nastro di corsa  
Regelschroef voor het centreren en het spannen van de loopband  
Parafuso de ajuste para centragem e tensão da passadeira de corrida  
Śruba regulacji wyśrodkowania i napięcia pasa bieżnego  
A futófelület központosságára és a szalag feszességének beállítására szolgáló csavar  
Şuruburi de reglare pentru centrarea și tensionarea benzii de alergare  
Nastavovacia skrutka pre centrovanie a napínanie bežecského pásu  
Šroub pro nastavení centrování a napětí běžícího pásu  
Justerskruv för centrerings och spänning av löpbandet  
Регулиращ винт за центриране и регулиране степената на обтягане на бягащата лента  
Regulator za centriranje i podešavanje napetosti trake za trčanje  
Nastavitveni vijaki za centriranje in napenjanje tekaškega traku  
Κοχλίας ρύθμισης κεντραρίσματος και τάσης του ιμάντα  
Koşu bandı için ortalama ve gerginlik ayarı vidası  
Регулировочный болт для центрирования и натяжения бегового полотна  
Vít để điều chỉnh vị trí và độ căng của thảm chạy  
Sekrup pengatur untuk memusatkan dan menegangkan belt  
传送带对中和张紧度调节螺丝  
センターリング & ランニングベルトの張り具合調節ビス  
傳送帶對中和張緊度調校螺絲  
ปุ่มไขปรับปรับค่าความสมดุลและค่าเสียดทานของลู่วิ่ง  
중심 조정을 조절나사와 트레드밀 벨트 장력  
مسامير ملولبة لضبط تمرکز المشاة وشد سير المشى  
تنظیم مهره در مرکز و تنظیم کشش تسمه تردمیل

**10**

Pulse sensors  
Capteurs de pulsations  
Sensores de pulso  
Pulssensoren  
Sensori di pulsazioni  
Hartslagsensoren  
Sensores de pulsação  
Czujnik tętna  
Pulzusérzékelők  
Senzori de pulsații  
Pulzné snímače  
Tepoví senzory  
Pulssensorer  
датчици за пулс  
Sensor otkucaja srca  
Senzorji za merjenje srčnega utripa  
αισθητήρας παλμών  
Nabiz sensörleri  
датчики пульса  
Thiêt bị cảm biến xung  
Sensor detakan jantung  
脉搏传感器  
脈拍センサー  
脈搏感測器  
เซนเซอร์วัดชีพจร  
심박 센서  
حساسات النبض  
حسگرهای ضربان

**11**

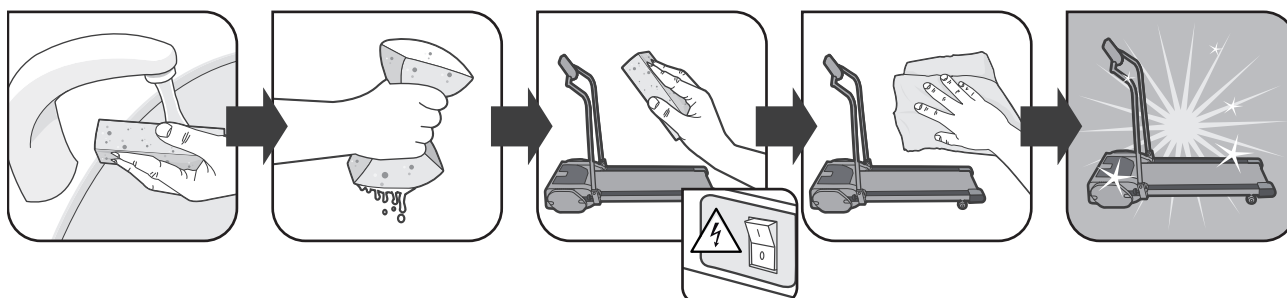
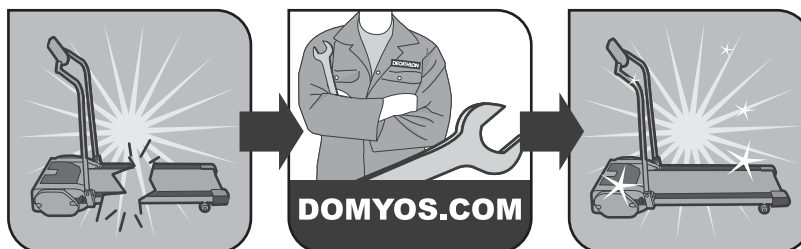
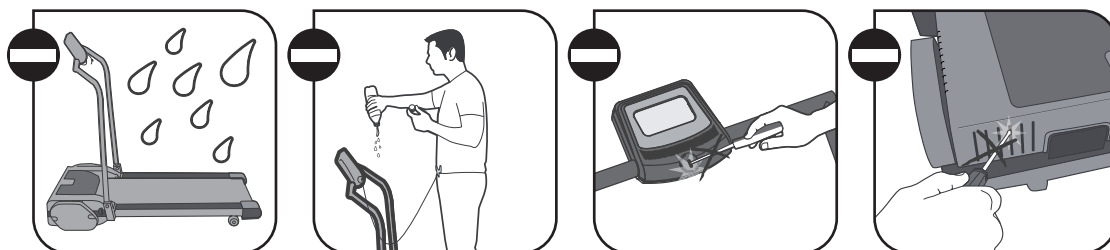
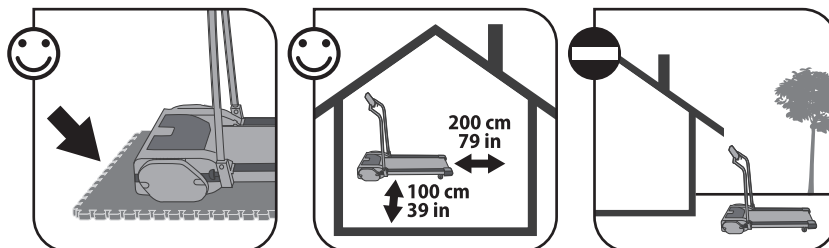
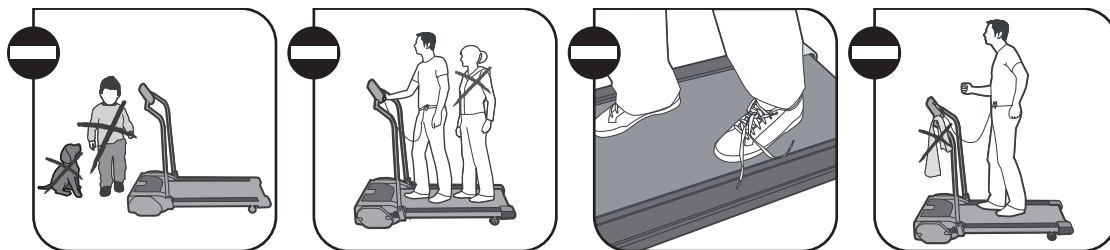
MP3 stereo cable  
Câble MP3 stéréo  
Cable MP3 estéreo  
MP3 Stereokabel  
Cavo MP3 stereo  
MP3-kabel stereo  
Cabo MP3 estéreo  
Kabel stereo do MP3  
MP3 sztereó kábel  
Cablu MP3 stereo  
Stereo kábel na pripojenie MP3  
Stereo MP3 kabel  
MP3-stereokabel  
Кабел MP3 стерео  
Kabel MP3 stereo  
Stereo kabel MP3  
MP3 στερεοφωνικό καλώδιο  
MP3 stereo kablo  
Шнур стерео для MP3  
Giác âm thanh MP3  
kabel MP3 stereo  
环绕立体声MP3数据线  
MP3ステレオケーブル  
環繞立體聲MP3數據線  
สายเคเบิลสเตอริโอ MP3  
MP3 스테레오 케이블  
مجسم الصوت MP3  
کابل استریو MP3

**12**

Heart rate monitor belt  
Ceinture cardiofréquencesmètre  
Cinturón cardiofrecuencímetro  
Herzfrequenzmessgurt  
Cintura cardiofrecuencímetro  
Band voor hartslagmeting  
Cinto cardiofrecuencímetro  
Pas do pomiaru częstotliwości tętna  
Szívritmismérő öv  
Centură cardio-frecvențmetru  
Pás merača srdcovej frekvencie  
Pás měřiče tepové frekvence  
Hjärtfrekvensbälte  
Колан за измерване на пулса  
Uređaj za mjerenje srčane frekvencije  
prsnji pas za merjenje srčnega utripa  
Ζώνη παρακολούθησης καρδιακού ρυθμού  
Kardiyofrekansmetre kemeri  
Пояс-пульсометр  
Đồng hồ đo nhịp tim  
Sabuk pengukur detak jantung  
心率測量胸帶  
心拍数測定ベルト  
心率測量胸帶  
เข็มขัดวัดการเต้นของหัวใจ  
심박수 모니터 벨트  
حزام قياس نبضات القلب  
حزام مراقبة معدل نبضات القلب

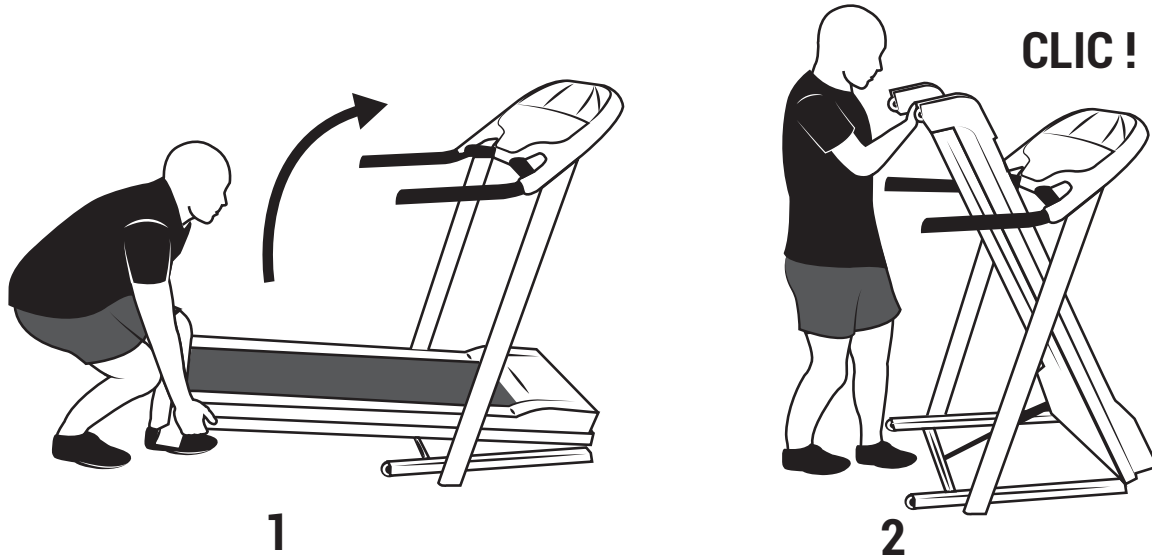
# SECURITY

SÉCURITÉ - SEGURIDAD - SICHERHEIT - SICUREZZA - VEILIGHEID - SEGURANÇA - BEZPIECZEŃSTWO - BIZTONSÁG - SIGURANȚĂ - BEZPEČNOST - BEZPEČNOST - SÁKERHET - БЕЛОПАСНОСТ - SIGURNOST - VARNOST - ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΕΜΝΪΥΕΤ - БЕЗОПАСНОСТЬ - AN TOÀN - KESELAMATAN - 安全 - 安全 - 安全 - ความปลอดภัย - 안전 - امان - امان



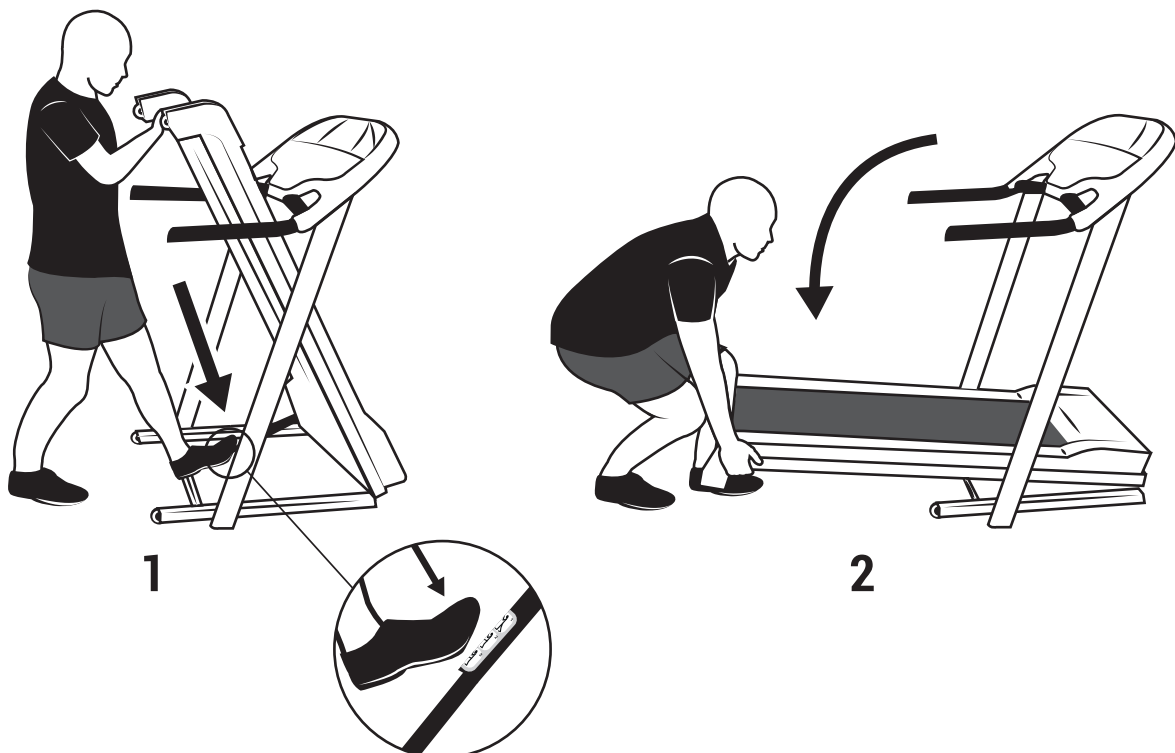
# FOLDING

PLIAGE - PLEGADO - EINKLAPPEN - CHIUSURA - UITKLAPPEN - DOBRAGEM - SKŁADANIE - ÖSSZEHAJTÁS - PLIERE - SKLADANIE - SKLÁDÁNÍ - HOPFÁLLNING - СГЪВАНЕ - SKLAPANJE - ZLAGANJE - ΚΛΕΙΣΙΜΟ - KATLAMA - СКЛАДЫВАНИЕ - GẤP LẠI - MELIPAT - 折叠 - 折りたたみ - 折叠 - การพับ - 접기 - تازدن - الطي



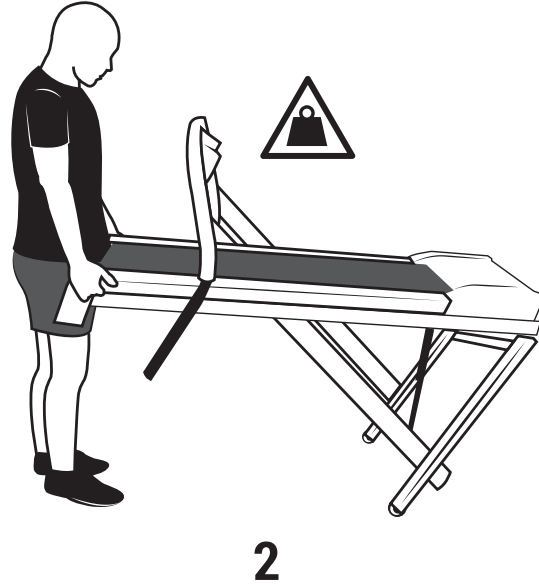
# UNFOLDING

DÉPLIAGE - DESPLEGADO - AUSKLAPPEN - APERTURA - INKLAPPEN - DESDOBRAGEM - ROZKŁADANIE - ΚΙΝΗΤΑΣ - DEPLIERE - ROZKLADANIE - ROZKLÁDÁNÍ - UPPFÁLLNING - ΡΑΖΓΒΑΝΕ - RASKLAPANJE - ODPIRANJE - ΑΝΟΙΓΜΑ - AÇMA - ΡΑΣΚΛΑΔΥΒΑΝΙΕ - MÓRA - PEMBUKAAN - 展开 - 展開 - 展開 - การคลี่ออก - 퍼기 - بازکردن - الفرد



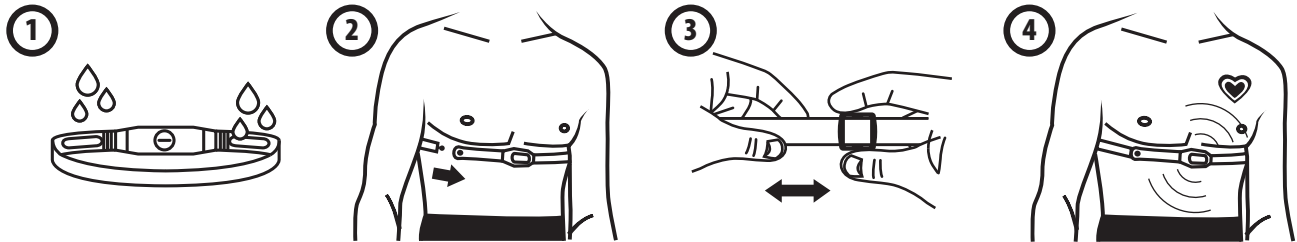
# MOVING

MOVING DÉPLACEMENT - DESPLAZAMIENTO - TRANSPORT - SPOSTAMENTO - VERPLAATSSEN - DESLOCAÇÃO - TRANSPORT - MOZGATÁS  
- DEPLASARE - PREMIESTNENIE - PŘEMÍSTĚNÍ - TRANSPORT - ΠΕΡΕΜΕΤΒΑΗΕ - PREMJEŠTANJE - PREMIKANJE - METAKINHSH - HAREKET  
ETME - ПЕРЕМЕЩЕНИЕ - DI CHUYỂN - PEMINDAHAN - 移动 - 移動 - 移動 - การเคลื่อนย้าย - 제품 이동하기 - جابجا کردن محصول - النقل



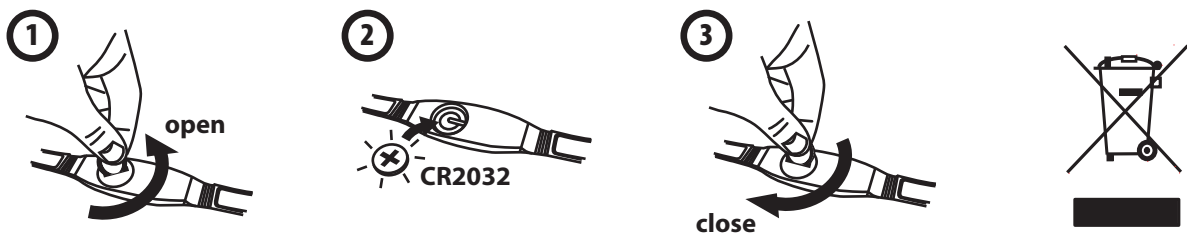
# BELT HEART RATE MONITOR INSTALLATION

INSTALLATION DE LA CEINTURE CARDIOFRÉQUENCEMÈTRE - INSTALACIÓN DEL CINTURÓN CARDIOFRECUENCIÓMETRO - ANLEGEN DES HERZFREQUENZMESSGURTS - INSTALLAZIONE DELLA CINTURA CARDIOFREQUENZIMETRO - PLAATSING VAN DE HARTFREQUENTIEMETERBAND - INSTALAÇÃO DO CINTO CARDIOFREQUENCIMETRO - ZAKŁADANIE PASA DO POMIARU CZĘSTOTLIWOŚCI TĘTNA - A SZÍVRITMUSMÉRŐ ÖV ELHELYEZÉSE - INSTALAREA CENTURII CARDIO-FRECVENȚMETRU - UMIESTNENIE PÁSU MERAČA TĚROVEJ FREKVENCIE - INSTALACE PÁSU MĚŘIČE TĚROVÉ FREKVENCE - INSTALLATION AV BÅLTET MED HJÅRTFREKVENS MÅTARE - ПОСТАВЛЕНЕ НА КОЛАНА ЗА ИЗМЕРВАНЕ НА ПУЛСА - POSTAVLJANJE POJASA - NAMESTITEV PRSNEGA PASU ZA MERJENJE SRČNEGA UTRIPA - ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ ΠΑΛΜΟΓΡΑΦΟΥ - KARDÍYOFREKANSMETRE KEMERİNİN YERLEŞTİRİLMESİ - НАДЕВАНІЕ ПОЯСА-ПУЛЬСОМЕТРА - LÁP ÐAI KIÉM TRÁ NHỊP TIM - INSTALASI SABUK PENGUKUR DETAK JANTUNG - 心率測量胸帶的安裝 - 心拍數測定ベルトの設置 - 心率測量胸帶的安裝 - การติดตั้งเข็มขัดวัดการเต้นของหัวใจ - 벨트 심박수 모니터 설치 - نصب تسمه مونیتور ضربان قلب - تثبيت حزام متابعة معدل نبضات القلب



## CHANGING THE BATTERY



CHANGEMENT DE LA PILE - SUSTITUCIÓN DE LA PILA - AUSWECHSELN DER BATTERIE - SOSTITUZIONE DELLA PILA - BATTERIJ VERVANGEN - SUBSTITUIÇÃO DA PILHA - WYMIANA BATERII - AZ ELEM CSERÉJE - SCHIMBAREA BATERIEI - VÝMENA BATÉRIE - VÝMĚNA BATERIE - BATTERIBYTE - СМЯНА НА БАТЕРИЯТА - MIJENJANJE BATERIJA - ZAMENJAVA BATERIJE - ANTIKATAΣTAΣH MΠATAPIAΣ - PİL DEĞİŞTİRME - ЗАМЕНА БАТАРЕИ - THAY PIN - PENGGANTIAN BATERAI - 電池的更換 - バッテリーの交換 - 電池的更換 - การเปลี่ยนแบตเตอรี่ - 배터리 충전하기 - تغيير البلية - تعويض باترى

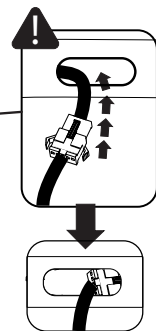
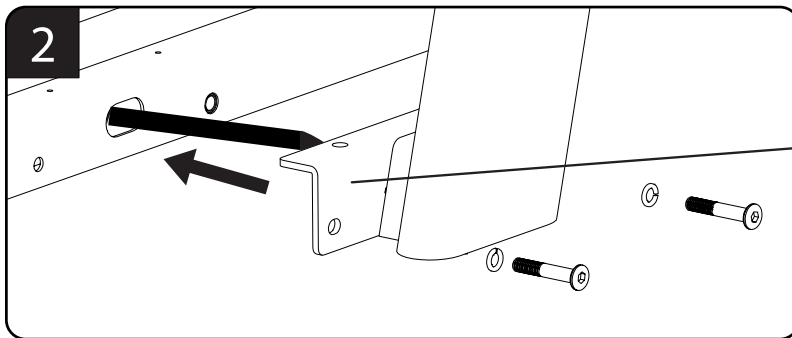
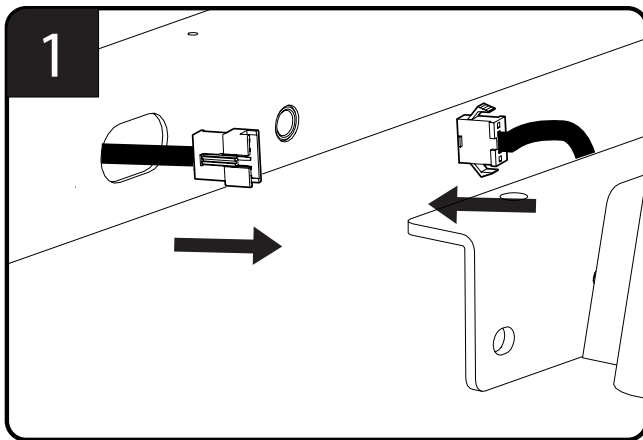
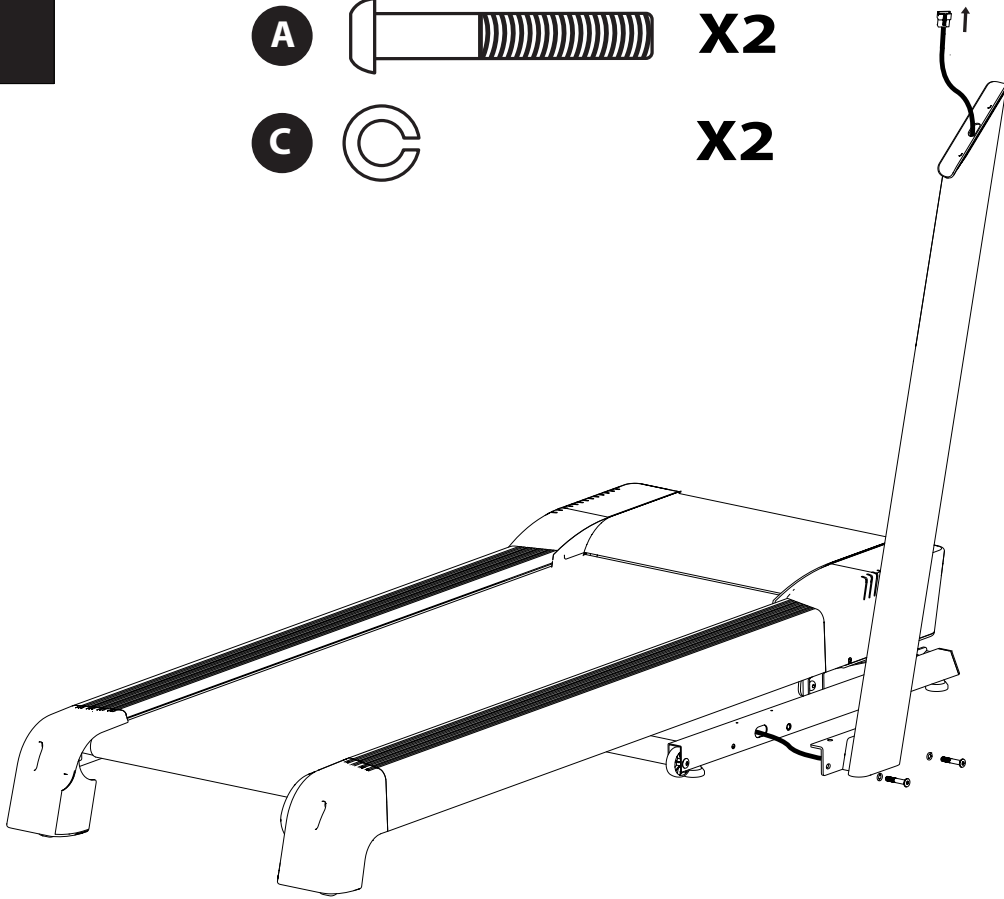








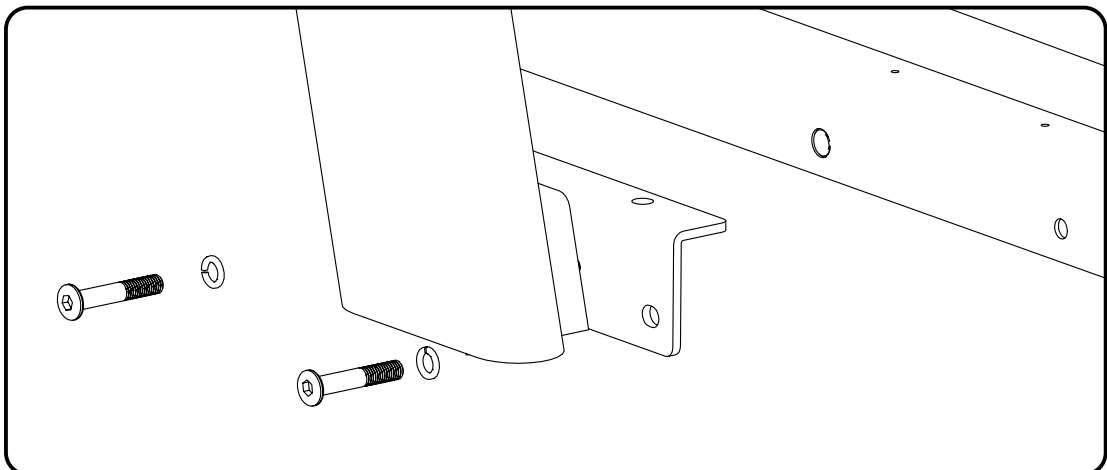
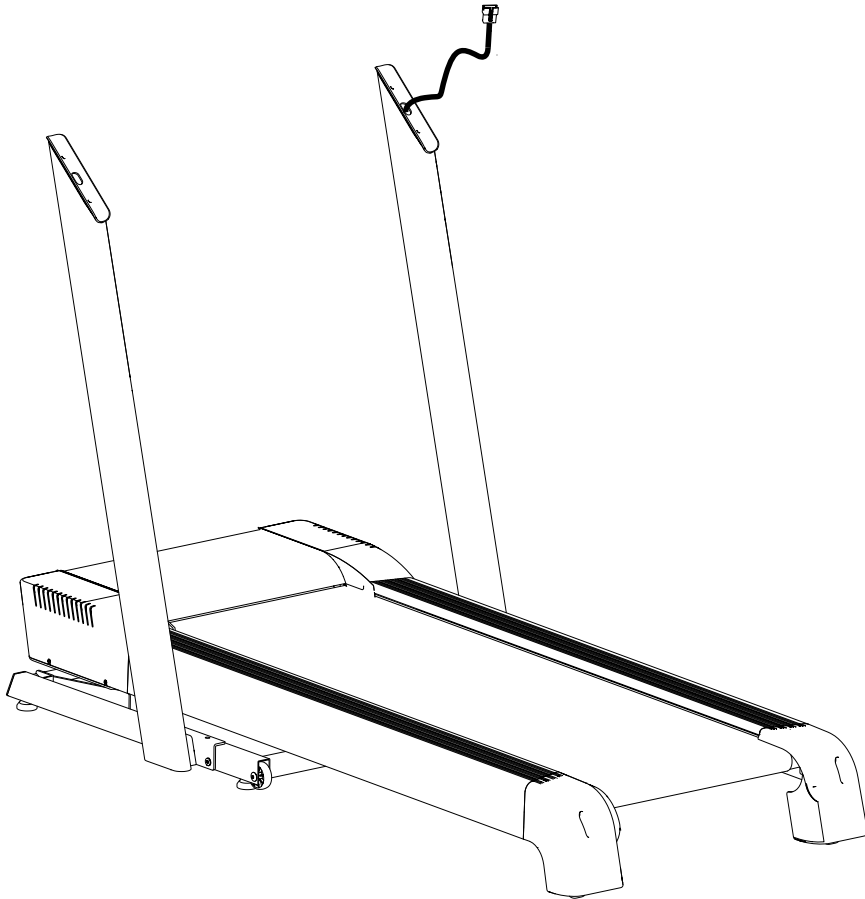
1

- A**  **X2**
- C**  **X2**



2

- A**  **X2**
- C**  **X2**



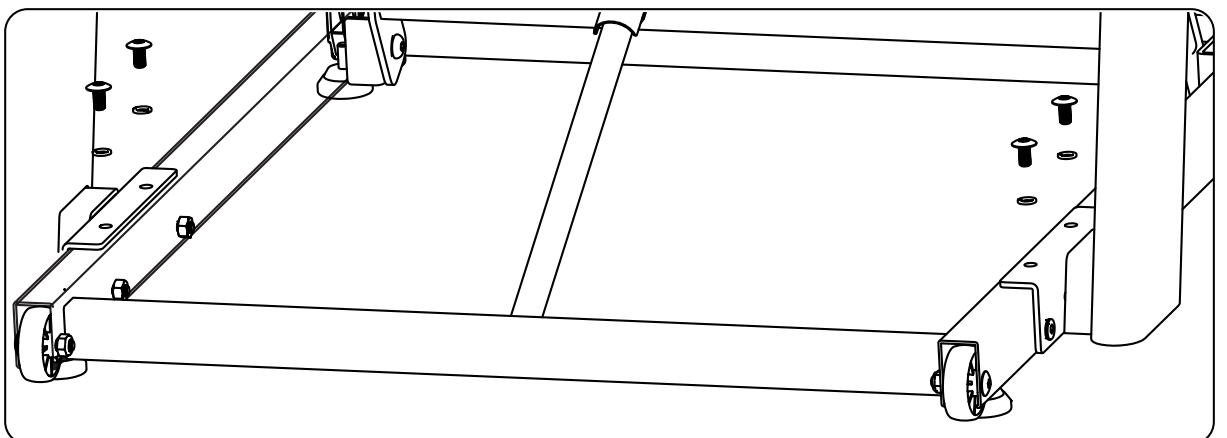
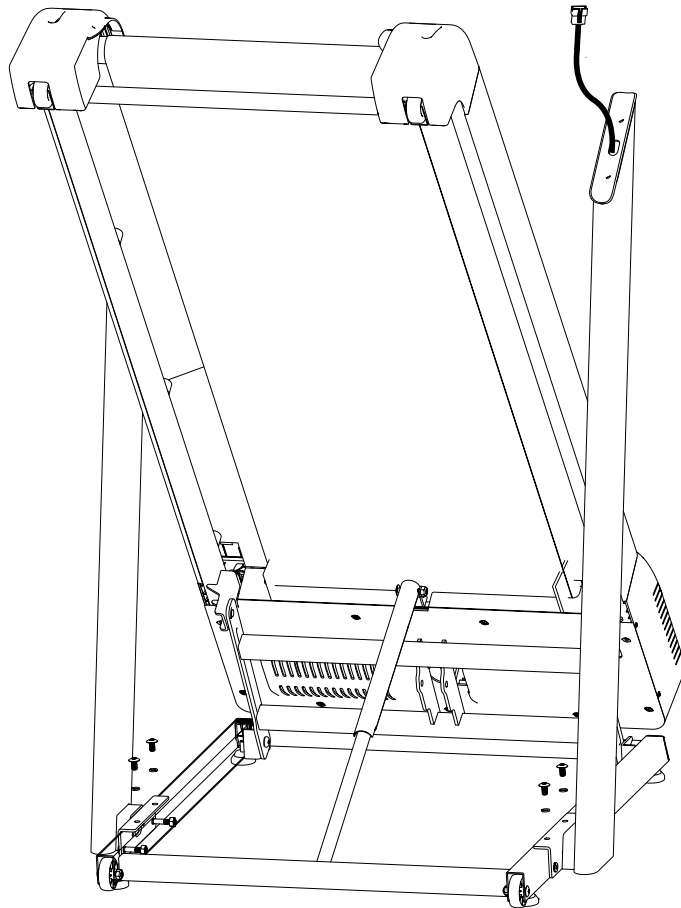
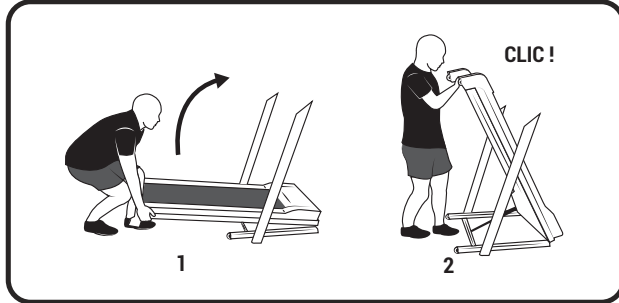
3



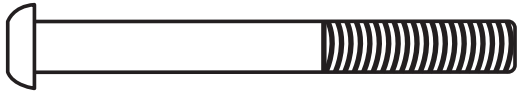
X4

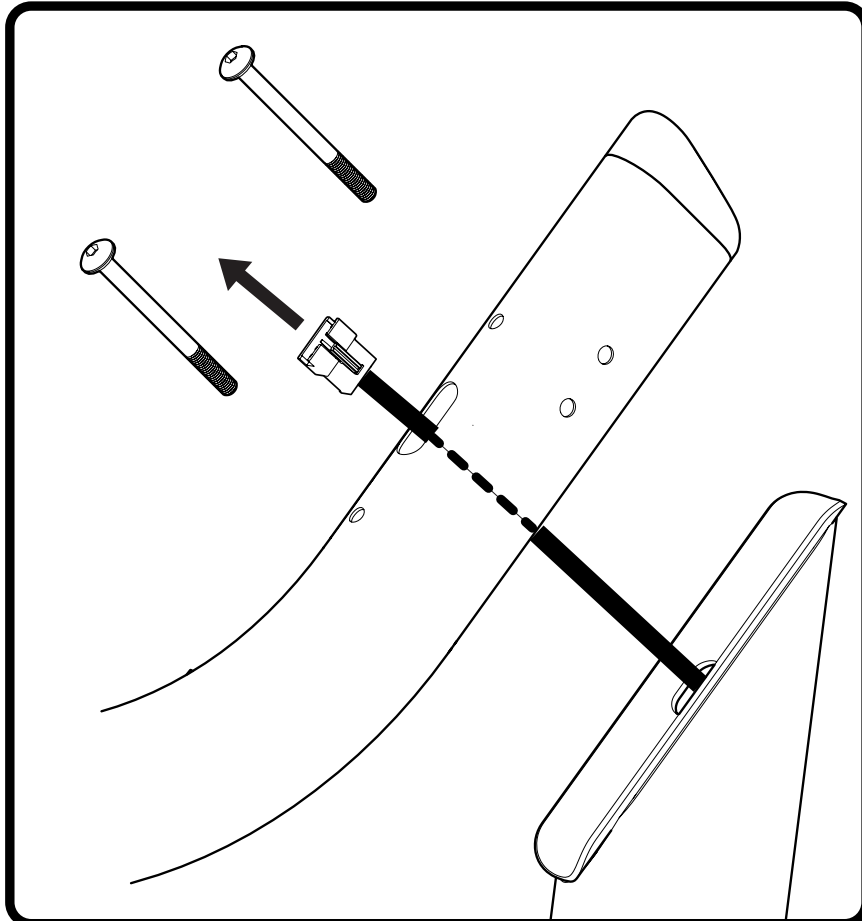
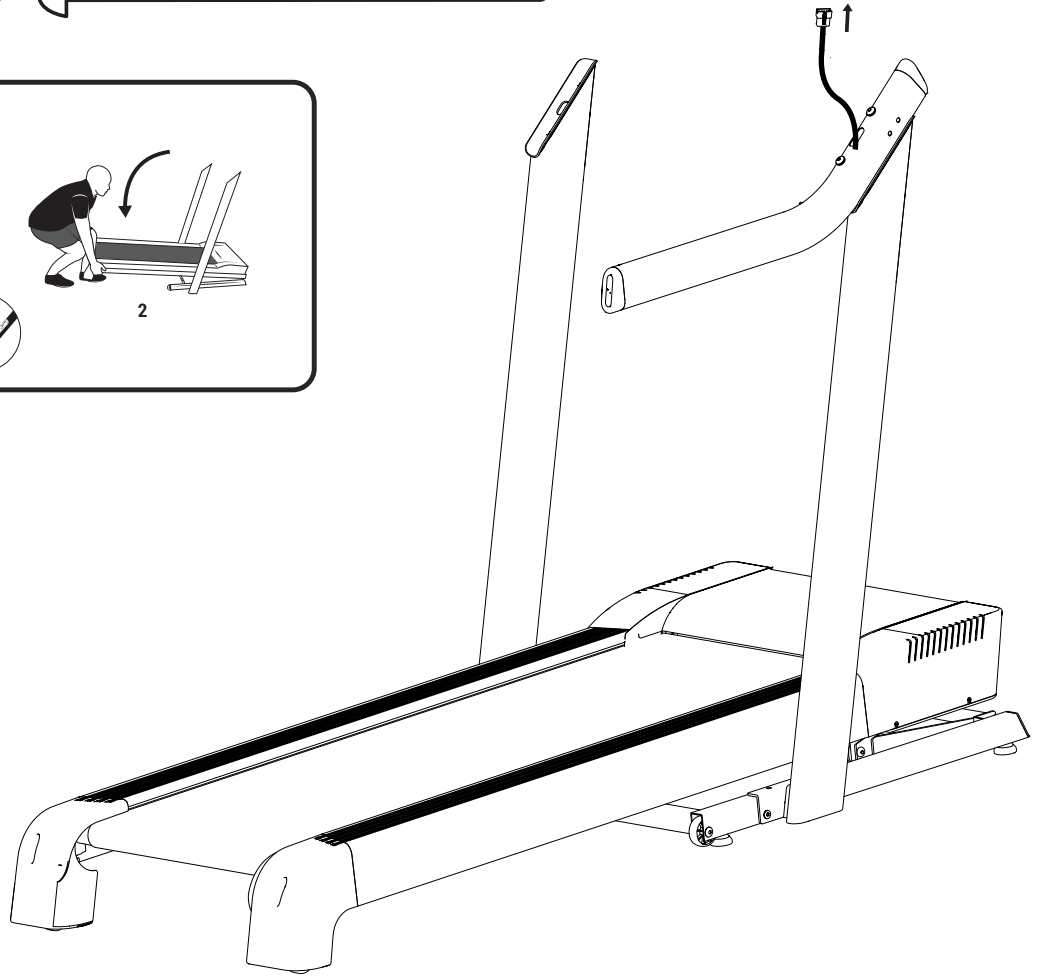
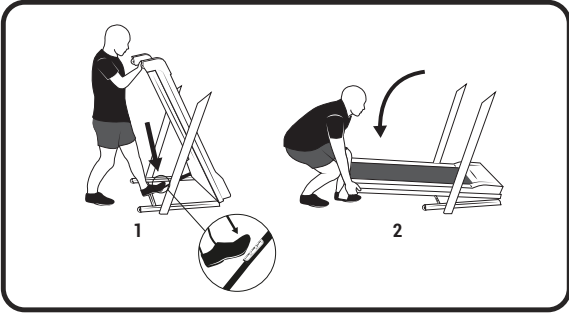


X4

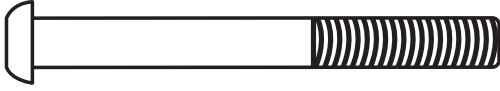


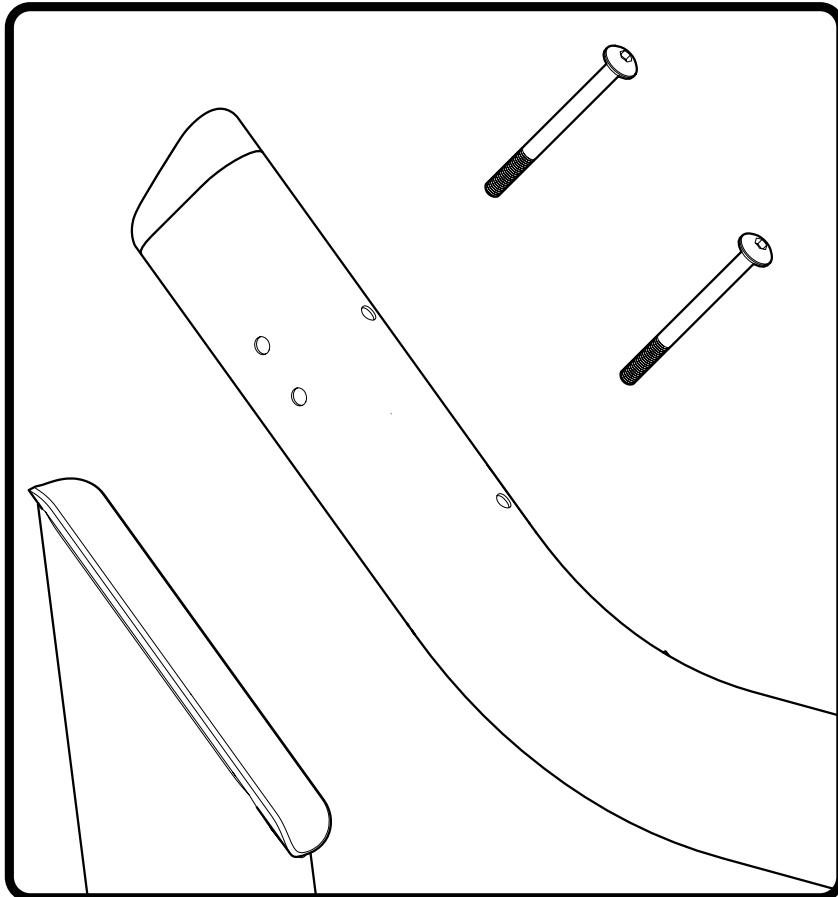
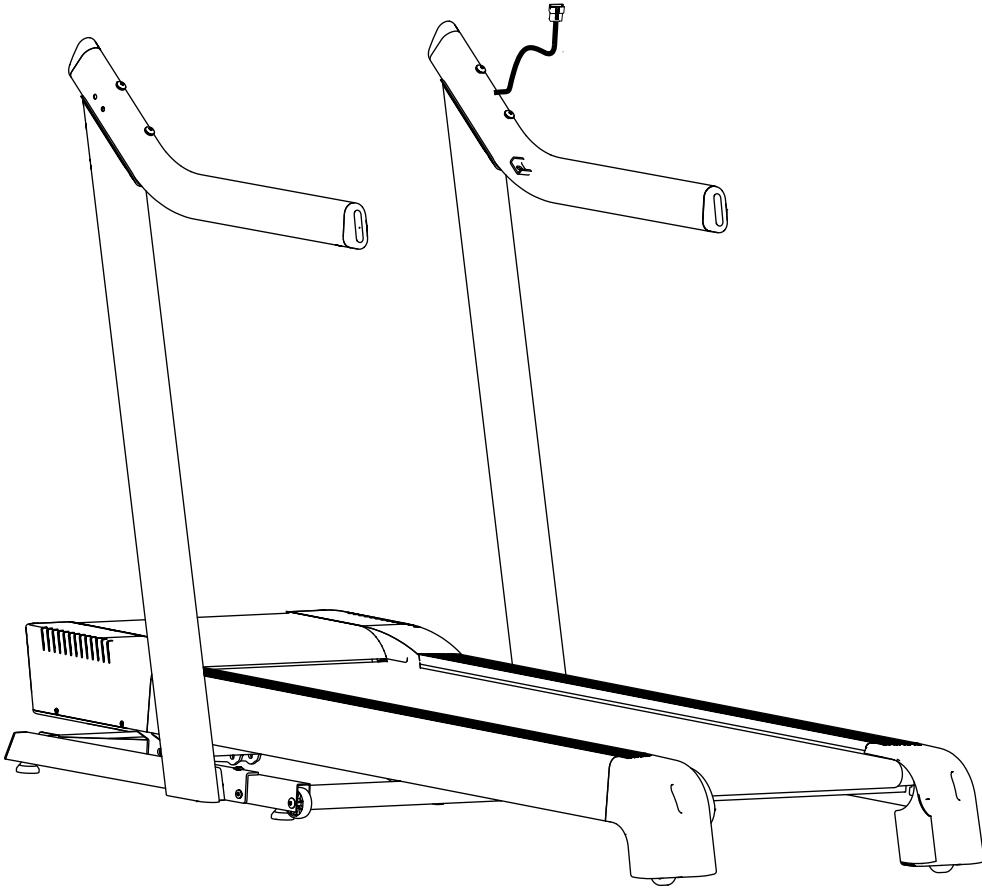
4

**D**  **X2**



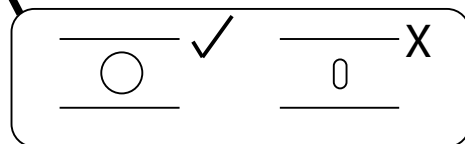
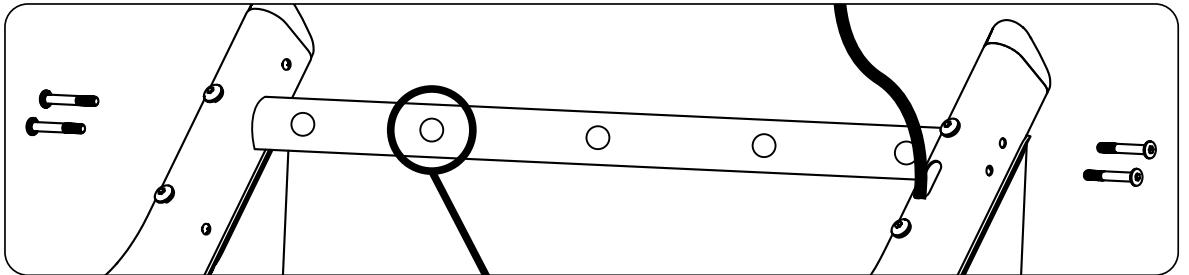
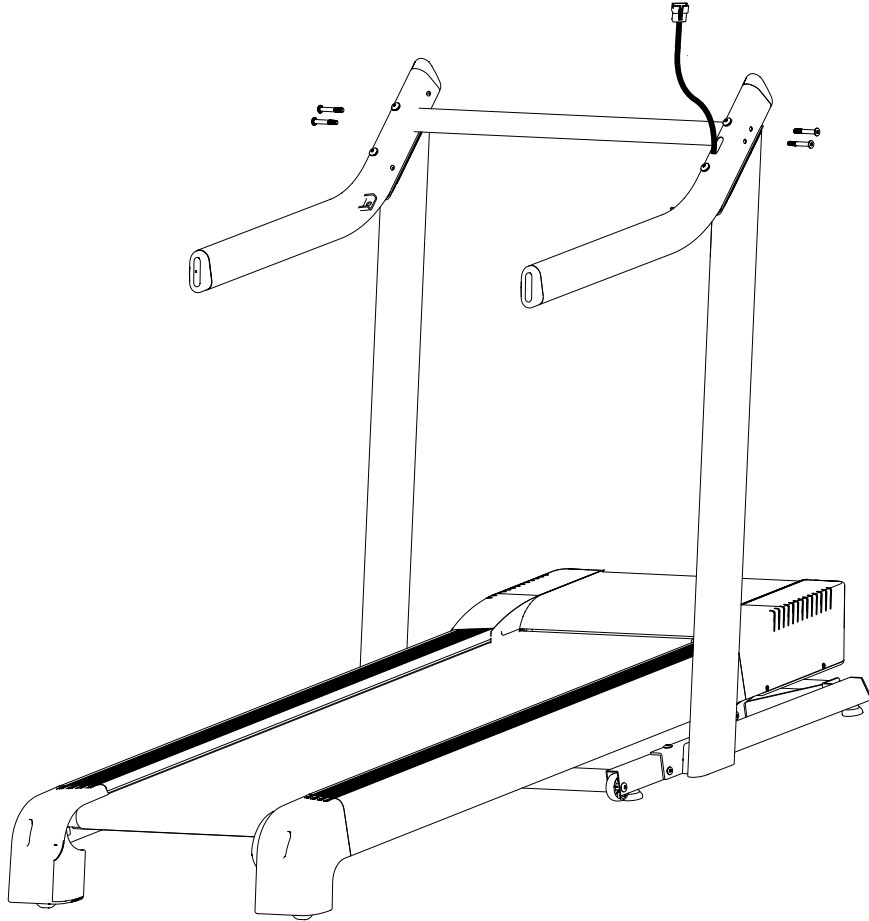
5

**D**  **X2**

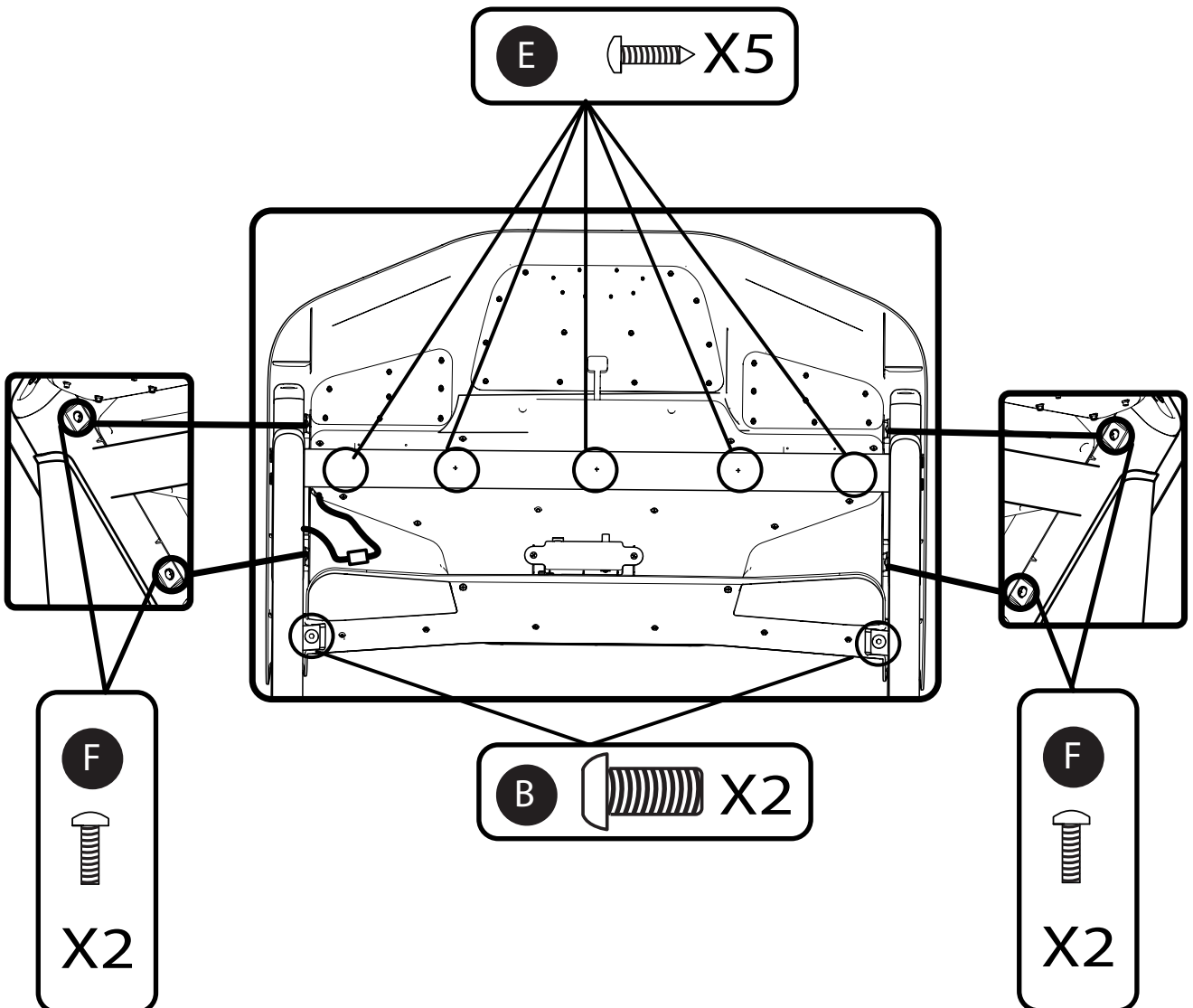
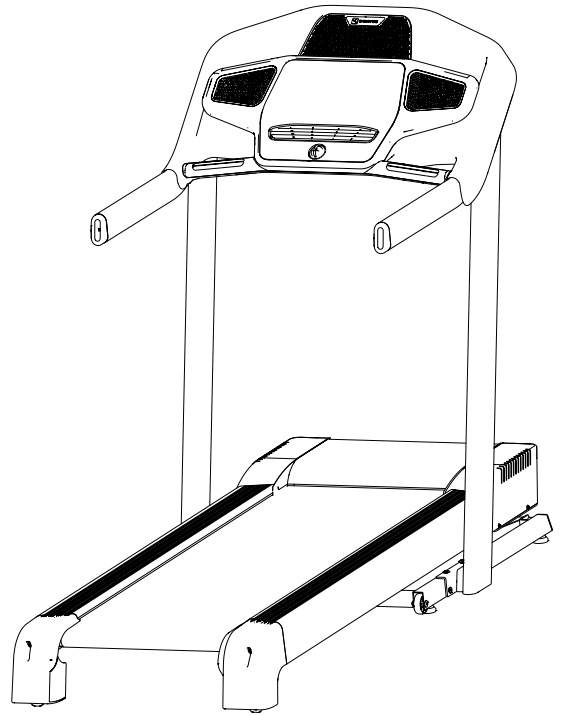
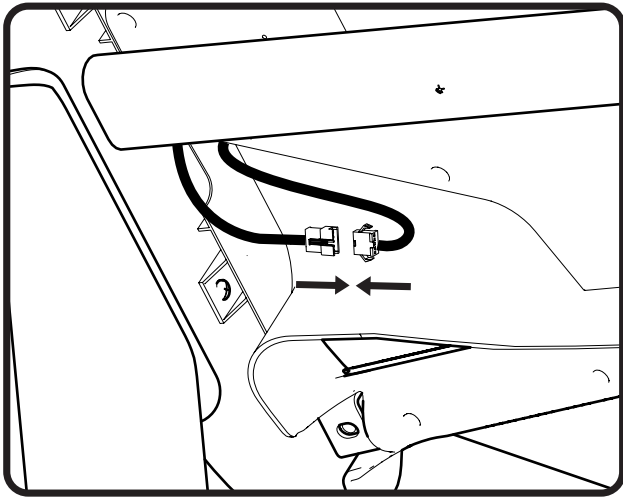


6

**A**  **X4**



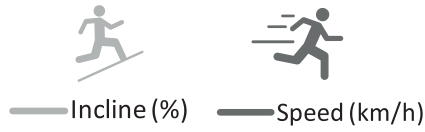
7



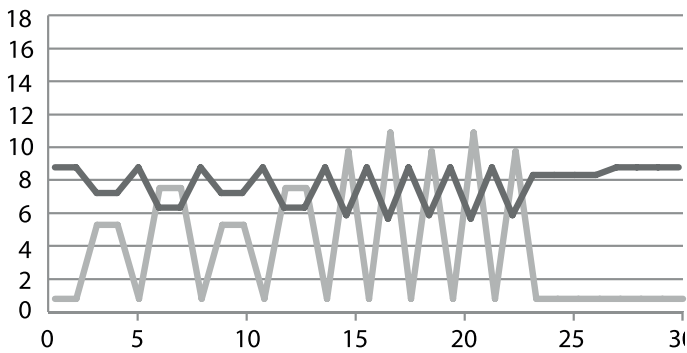
# PROGRAMMES

PROGRAMMES - PROGRAMMES - PROGRAMAS - PROGRAMME - PROGRAMMI - PROGRAMMA'S - PROGRAMAS - PROGRAMY - PROGRAMOK  
 - PROGRAMME - PROGRAMY - PROGRAMY - PROGRAM - ПРОГРАМИ - PROGRAMI - PROGRAMI - ПРОГРАММАТА - PROGRAMLAR -  
 ПРОГРАММЫ - CÁC CHƯƠNG TRÌNH - ANEKA PROGRAM - 计划 - プログラム - 模式 - โปรแกรม - 프로그램 - البرنامج - البرامج

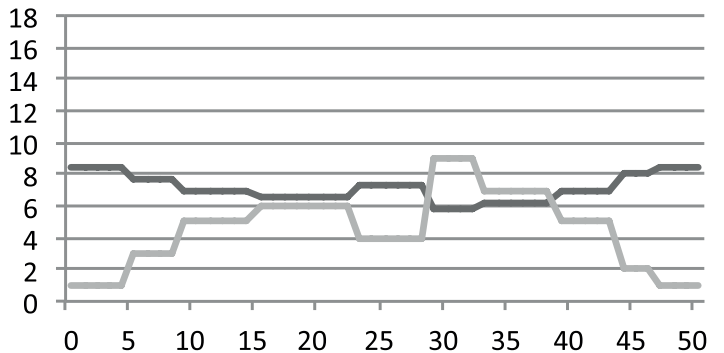
## CALORY BURN



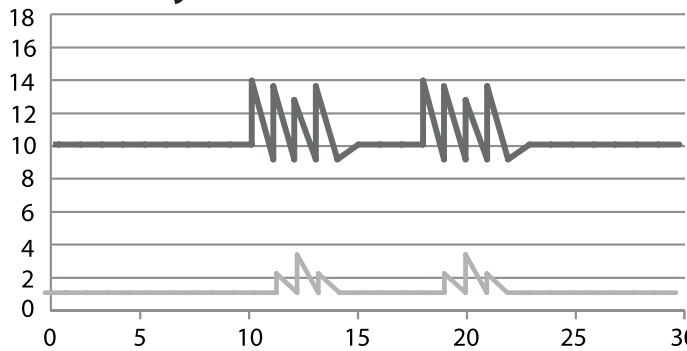
### Calory 1



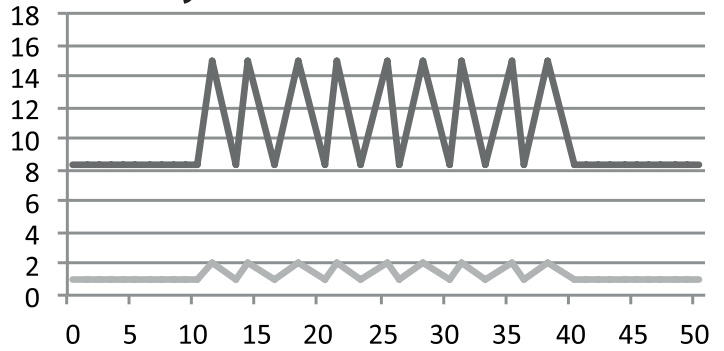
### Calory 5



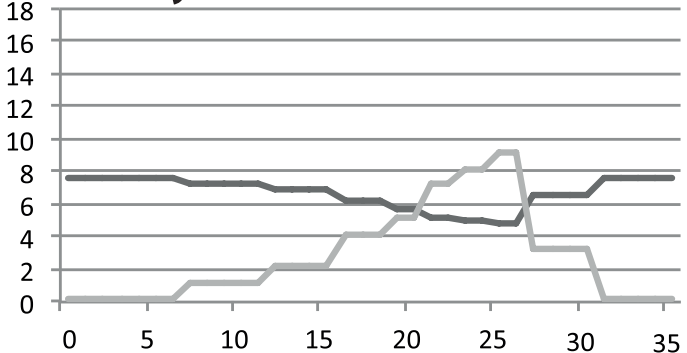
### Calory 2



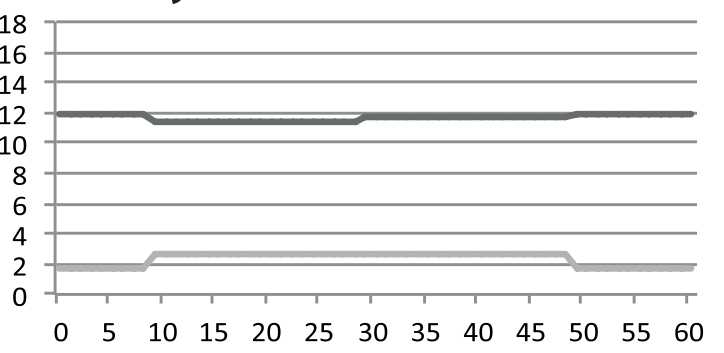
### Calory 6



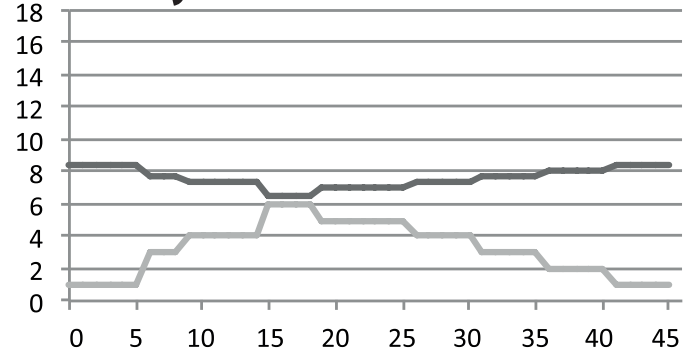
### Calory 3



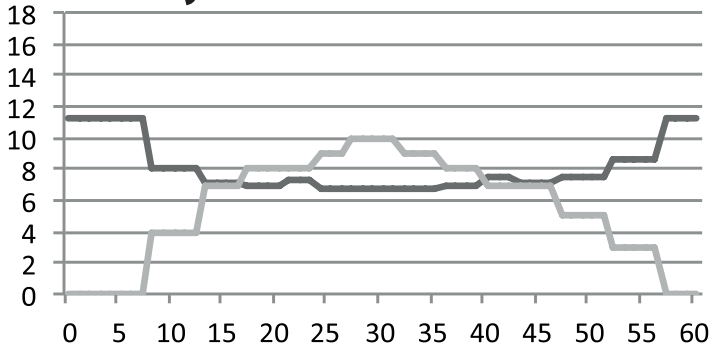
### Calory 7



### Calory 4

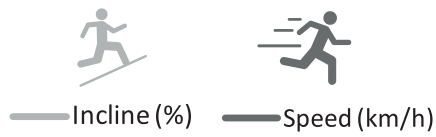


### Calory 8

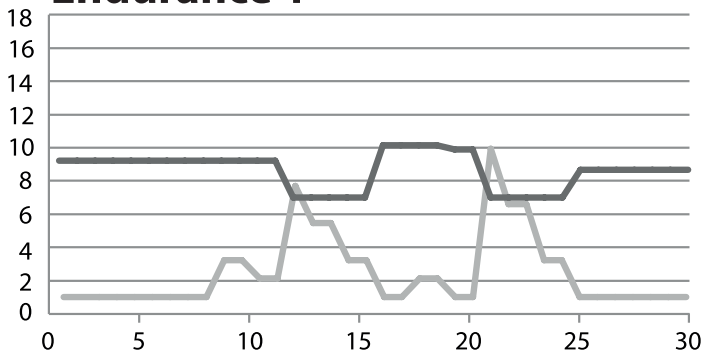




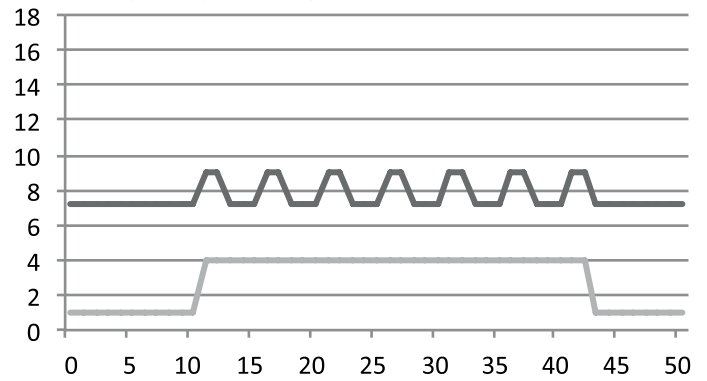
# ENDURANCE



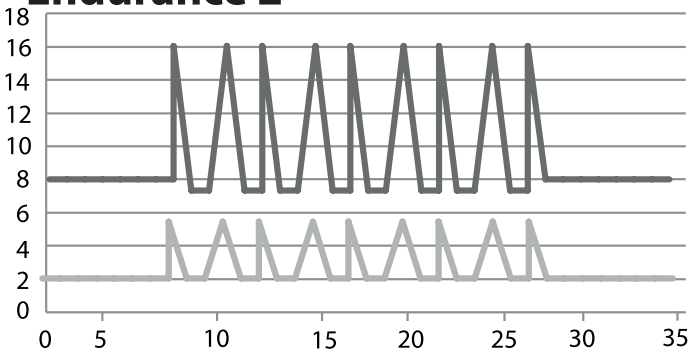
## Endurance 1



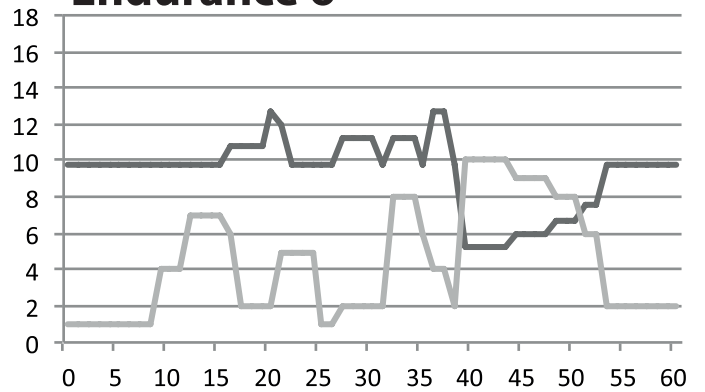
## Endurance 5



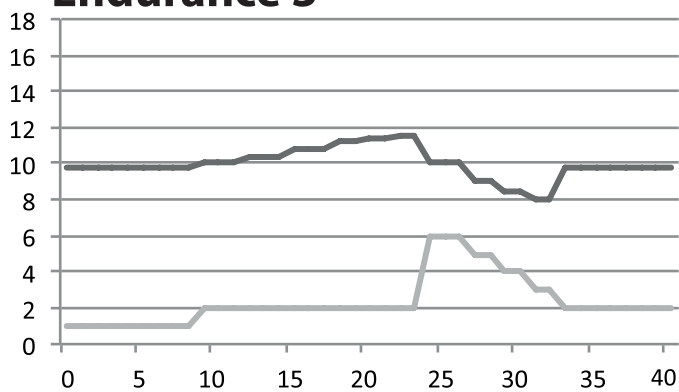
## Endurance 2



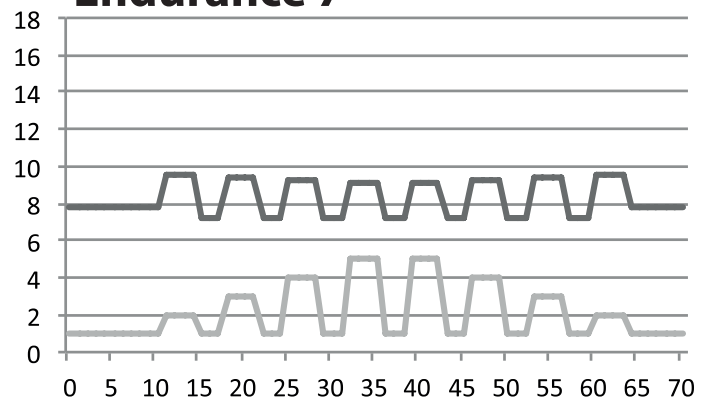
## Endurance 6



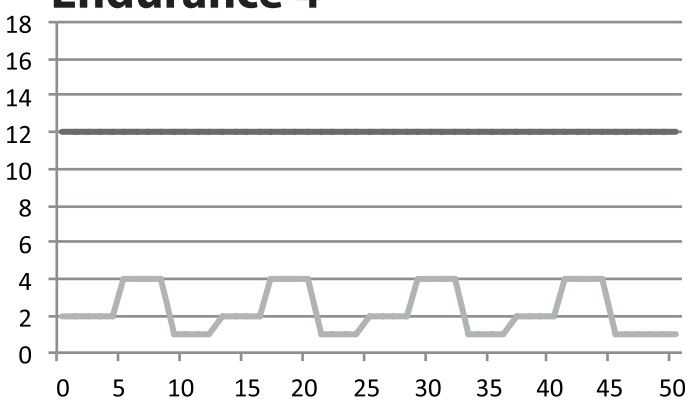
## Endurance 3



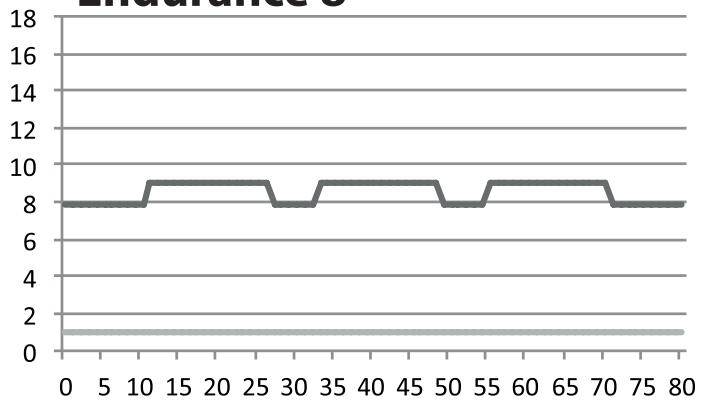
## Endurance 7



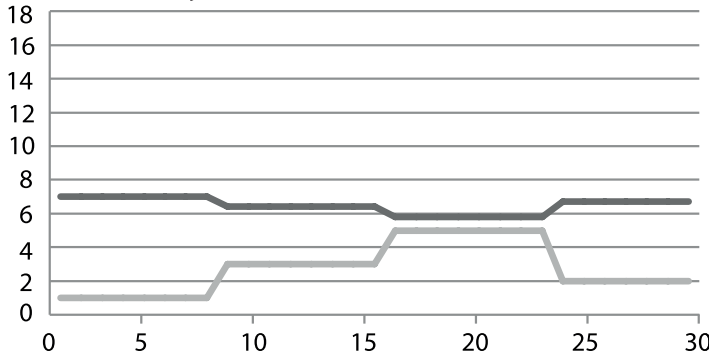
## Endurance 4



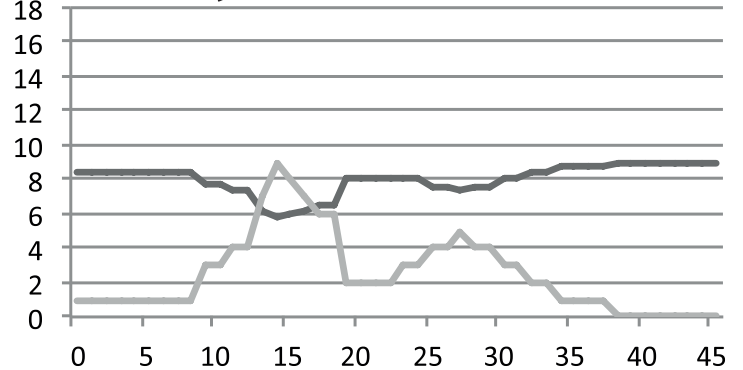
## Endurance 8



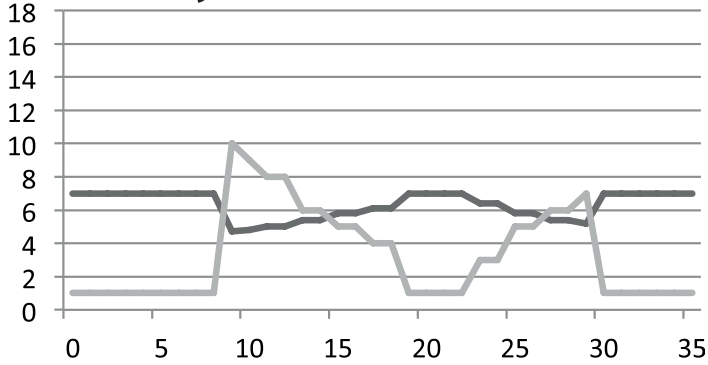
### Healthy 1



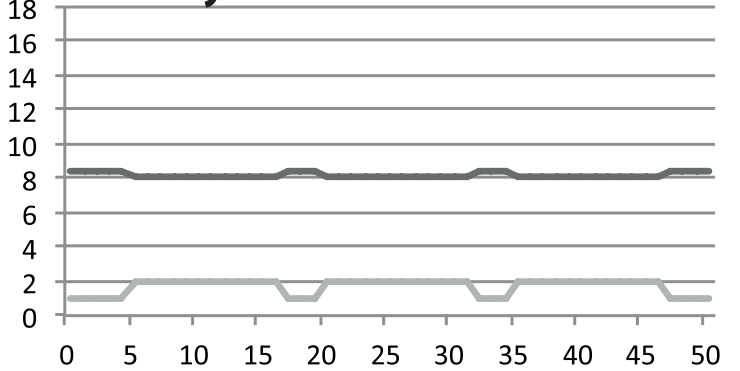
### Healthy 5



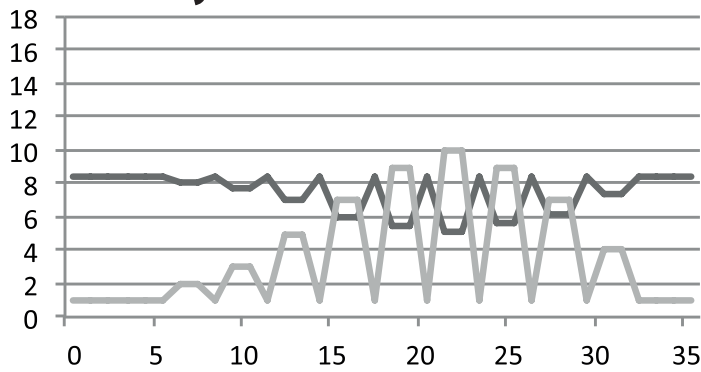
### Healthy 2



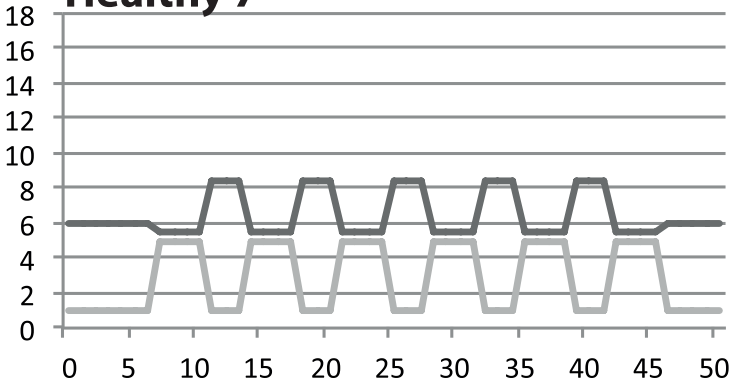
### Healthy 6



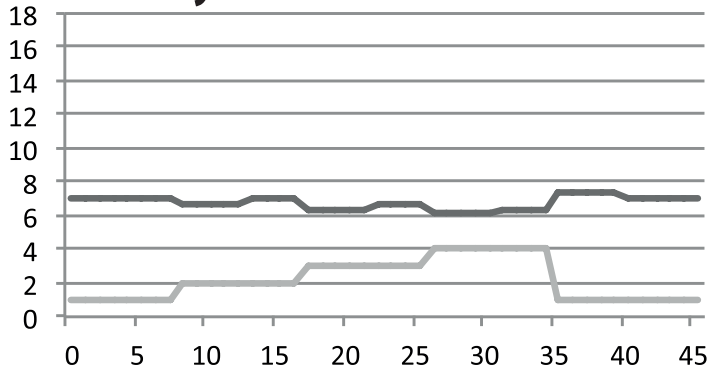
### Healthy 3



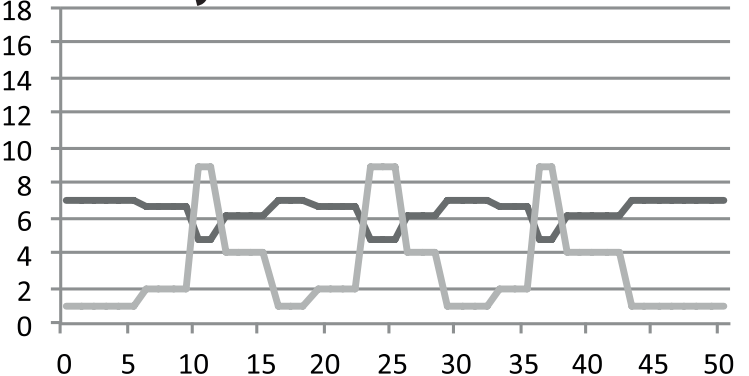
### Healthy 7



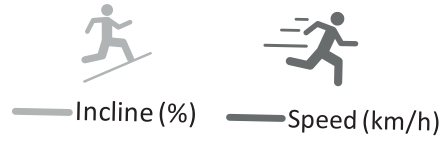
### Healthy 4



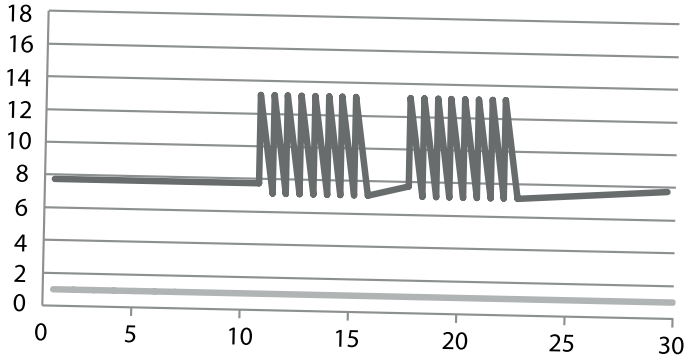
### Healthy 8



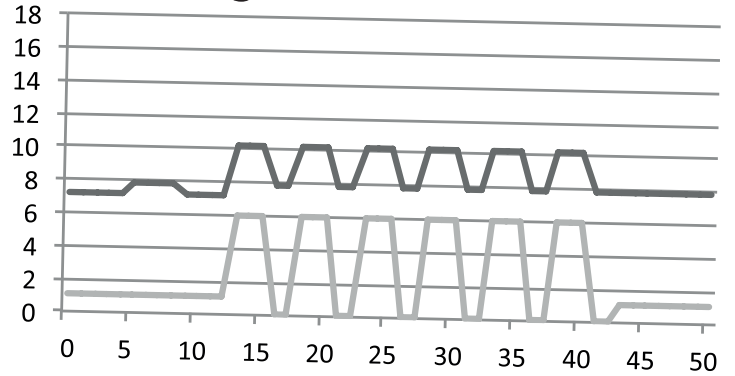
# TRAINING



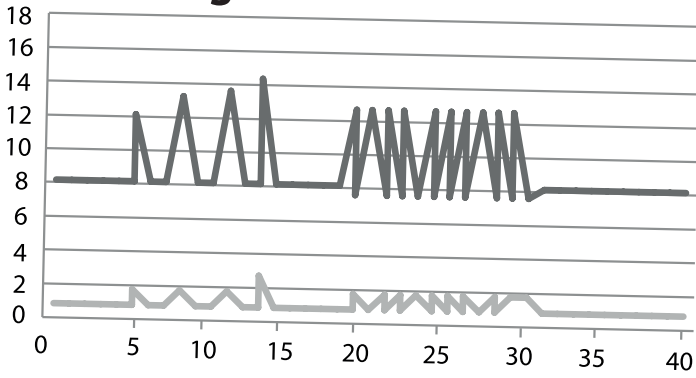
### Training 1



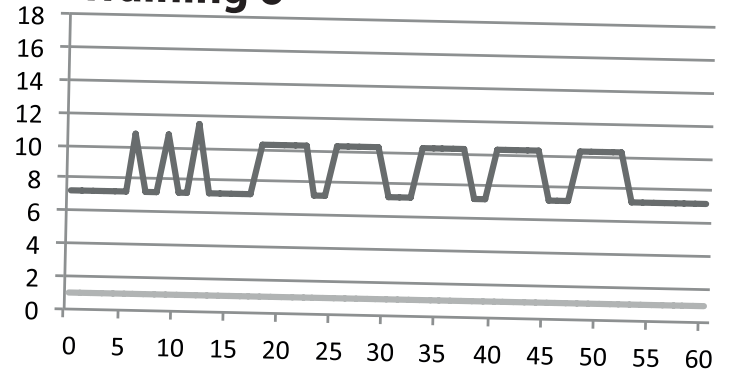
### Training 5



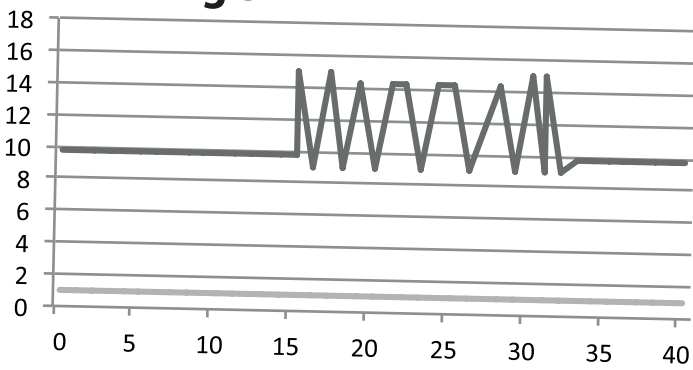
### Training 2



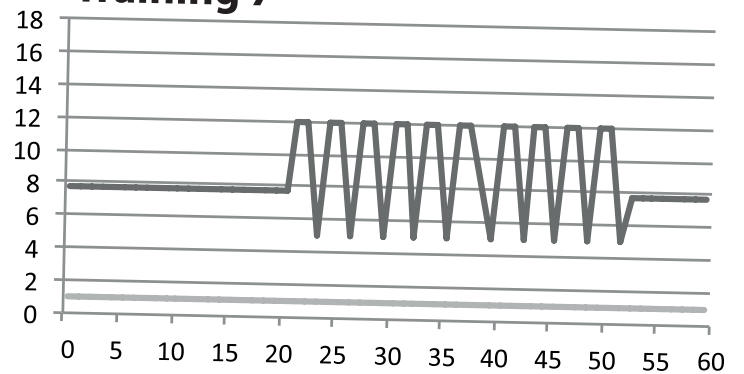
### Training 6



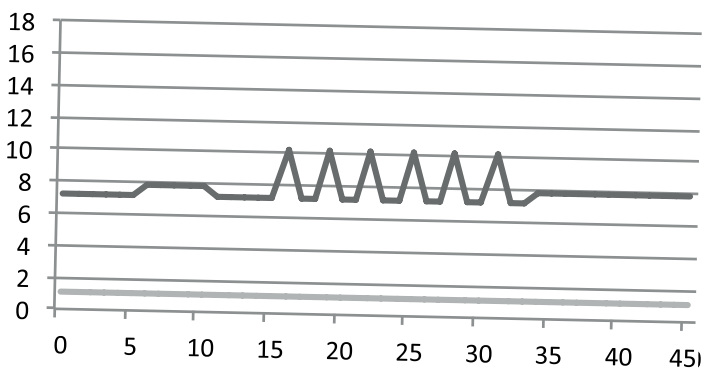
### Training 3



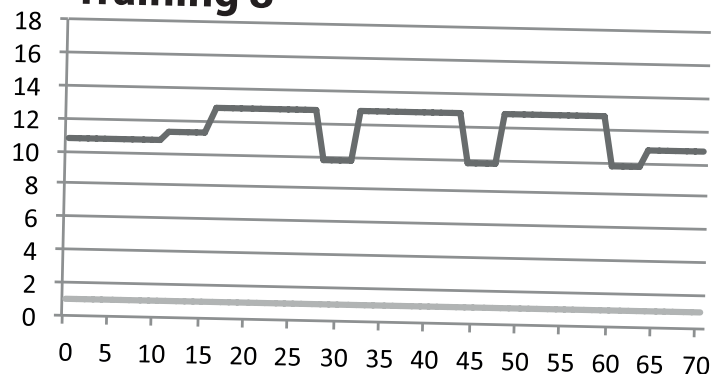
### Training 7



### Training 4



### Training 8



## SEGURANÇA - RECOMENDAÇÕES GERAIS

1. Antes de começar qualquer programa de exercícios, consulte o seu médico. Isto é especialmente importante para as pessoas com mais de 35 anos ou que tenham tido problemas de saúde antes e se não praticar desporto há já vários anos.
2. Caso sofra de vertigens, náuseas, dor no peito ou qualquer outro sintoma anómalo, pare de imediato a sessão de treino e consulte o seu médico.
3. **ADVERTÊNCIA!** Os sistemas de supervisão do ritmo cardíaco podem apresentar uma falta de precisão. Um excesso de exercício pode causar ferimentos graves ou até a morte. Qualquer sensação de dor ou de mal-estar deve ser seguida por uma paragem imediata do treino.
4. Este aparelho não foi concebido para ser utilizado por indivíduos (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais estão diminuídas ou por indivíduos sem experiência ou conhecimentos, excepto no caso de poderem beneficiar, pelo intermédio da pessoa responsável pela sua segurança, de vigilância ou instruções referentes à utilização do aparelho.
5. Não utilize o cinto de medição do ritmo cardíaco se tiver um pacemaker.
6. A passadeira não pode ser utilizada por várias pessoas em simultâneo.
7. A DOMYOS rejeita qualquer responsabilidade por quaisquer queixas devido a ferimentos ou danos infligidos a qualquer pessoa ou a qualquer bem, causados pela utilização ou má utilização deste produto por parte do comprador ou por qualquer outra pessoa.
8. Mantenha as mãos afastadas de qualquer peça em movimento. Nunca coloque as mãos ou pés debaixo da passadeira de corrida.
9. Use ténis em bom estado. Para evitar danificar a máquina, certifique-se de que as solas não têm resíduos, como partículas de gravilha ou cascalho.
10. Prenda o cabelo. Não use peças de roupa largas susceptíveis de o incomodar no decurso do exercício. Retire todas as suas jóias.
11. No fim do exercício, aguarde pela paragem completa do tapete antes de descer. Retire a chave de segurança da consola e guarde-a num local não acessível a crianças.
12. Para uma saída de emergência, agarre-se às barras de suporte e coloque os pés nos descansos para os pés.
13. Para uma paragem de emergência, retire a chave de segurança.
14. Não insira objetos na porta da chave de segurança ou através das coberturas.
15. Não deite líquidos na consola ou na cobertura do motor.
16. Nunca retire a cobertura de protecção do motor. Quaisquer regulações e manipulações diferentes das descritas neste manual só podem ser efectuadas por um técnico autorizado. A inobservância desta medida de segurança pode causar ferimentos graves e, inclusive, mortais.
17. O equipamento tem de ser colocado numa superfície plana e estável.
18. Este dispositivo foi concebido para utilização doméstica (classe HC) para uma utilização máxima de 5 horas de utilização por semana.

Escolheu um produto da marca DOMYOS e agradecemos a confiança que depositou em nós.

Quer seja principiante ou desportista de alto nível, a DOMYOS é o seu aliado para se manter em forma ou desenvolver a sua condição física. As nossas equipas esforçam-se sempre por conceber os melhores produtos para a sua utilização. Contudo, se tiver comentários, sugestões ou perguntas, estamos disponíveis no nosso sítio [DOMYOS.COM](http://DOMYOS.COM). Também encontrará aqui conselhos para a sua prática e assistência no caso de necessidade.

## APRESENTAÇÃO

A prática de caminhada ou corrida numa passadeira proporciona um exercício cardiovascular e muscular completo, para iniciados ou utilizadores avançados.

As vantagens desta prática desportiva são as seguintes:

- **Melhoria da respiração e do sistema cardiovascular**
- **Reabilitação física através de exercícios adequados**
- **Manutenção da forma.**
- **Perda de peso, em combinação com uma dieta adequada**

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Esta passadeira foi concebida para a prática de caminhada e corrida **1 e 18km/h**. Inclui um sistema motorizado de inclinação, que varia entre **0 e 10%** permitindo intensificar o esforço e queimar mais calorias.

A superfície de corrida tem um tamanho de **50 cm x 143 cm**.

A sua passadeira **6** tem várias funções de apresentação da informação: tempo, distância, velocidade, inclinação, calorias e ritmo cardíaco, apresentados diretamente na consola. Para o ajudar na sua prática, **32 programas** foram pré-gravados na consola e classificados por categoria: 8 programas de «Bem-estar e Saúde», 8 programas para «Queimar calorias», 8 programas de «Resistência» e 8 programas de «Intervalos».

E mais, tem a opção de aceder à aplicação Domyos E Connected, disponível para tablets e smartphones ligando por Bluetooth à sua passadeira.

A porta USB permite manter o seu tablet ou smartphone carregado, e a tomada de áudio permite reproduzir música 2 altifalantes de 2 W.

O consumo elétrico da passadeira pode variar entre os 500 e os 650 watts para um utilizador com 90 kg a uma velocidade de 13 km/h.

Nível de pressão acústica medida a 1 m da superfície da máquina e a uma altura de 1,60 m acima do chão: (à velocidade máxima). A emissão de ruído com carga é superior à emissão de ruído sem cargas 70 dBA (a uma velocidade máxima de 16 km/h, sem corredores).

A emissão de ruído com carga é superior à emissão de ruído sem cargas.

Esta passadeira foi concebida para uma utilização intensa (até 5 horas por semana).

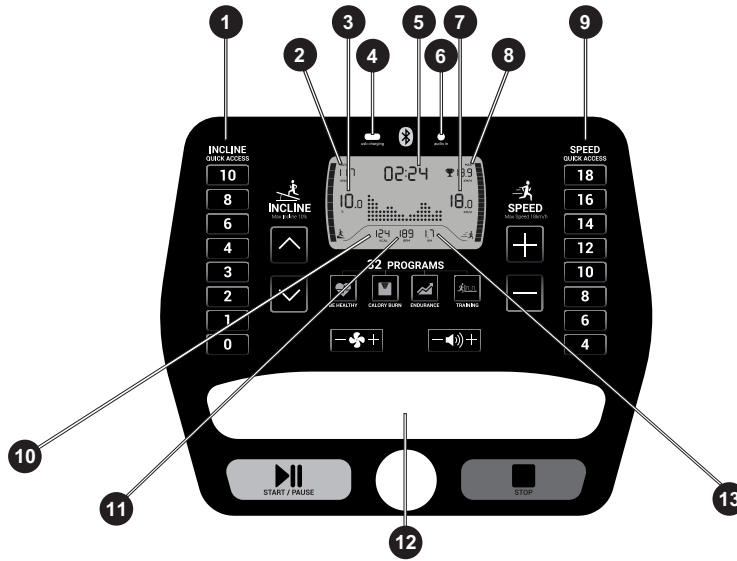
## INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

1. A instalação eléctrica da sua casa tem de estar em bom estado e em conformidade com as normas em vigor. Este aparelho deve ser usado num circuito com pelo menos 16 amperes e 220 volts de corrente alterna. Não deve existir qualquer outro aparelho ligado ao mesmo circuito.
2. Para uma maior segurança, o seu tapete deve ser ligado a uma tomada de corrente correctamente instalada e com uma ligação à terra em conformidade com a regulamentação em vigor. Em caso de dúvida, providencie a verificação da sua instalação por um electricista qualificado. Não proceda a qualquer modificação da ficha fornecida com o tapete de corrida.
3. Se necessitar de uma extensão, utilize apenas extensões com ligação de terra e um cabo com três fios condutores de 2,5 mm<sup>2</sup> com um comprimento igual ou inferior a 1,5 metros.
4. Não utilize uma tomada múltipla.
5. Nunca utilize esta máquina com um cabo ou uma ficha eléctrica danificada ou se tiver estado em contacto com água.
6. Nunca deixe a máquina ligada sem supervisão. A sua passadeira tem de ser armazenada num espaço interior, seco, sem humidade e adequadamente ventilado, e colocada numa superfície lisa e nivelada.
7. Tem de deixar um espaço em redor da passadeira de 200 cm atrás e 100 cm nos lados.
8. Posicione e disponha sempre o cabo de alimentação afastado de qualquer passagem.
9. Para minimizar o ruído e reduzir o impacto, utilize um tapete de protecção do piso.
10. É da responsabilidade do utilizador inspecionar e aparafusar, se necessário, todas as peças antes de qualquer utilização do aparelho. Substitua de imediato todas as peças gastas ou defeituosas.
11. A parte de baixo da passadeira de corrida foi lubrificada em produção. Durante o transporte, é possível que tenha escorrido lubrificante para a parte de cima da passadeira de corrida e para a embalagem. Se existir lubrificante na parte de cima da passadeira de corrida, limpe a passadeira com um pano e um produto de limpeza não abrasivo.
12. Pare sempre a máquina através do interruptor principal.
13. Imediatamente após cada utilização e antes de qualquer intervenção de limpeza, de montagem ou de manutenção, corte o interruptor principal e desligue o tapete da tomada de corrente.

## ENTRADA EM FUNCIONAMENTO

1. Ligue o cabo de alimentação.
2. Ajuste o interruptor situado perto do cabo de alimentação para a posição «I».
3. Posicione-se nos descansos para os pés do tapete de corrida.
4. Fixe a pinça da chave de segurança à sua roupa.
5. Insira a chave de segurança na localização prevista para este efeito na consola.
6. O ecrã acende e é apresentada a mensagem GO (COMEÇAR)
7. A sua passadeira está pronta a ser utilizada!

## FUNCIONAMENTO DA CONSOLA



Ajuste da inclinação, em incrementos de 0,5%



Ajuste da velocidade em incrementos de 0,1 km/h e deslocação rápida com uma pressão longa



Botão START / PAUSE (INICIAR/PAUSA) para iniciar e colocar a sua sessão em pausa



Botão STOP (PARAR) para parar a sessão



indica que um tablet ou smartphone foi ligado à consola



Seleção de programas «Saúde e Bem-estar» 1 a 8



Seleção de programas «Queimar calorias» 1 a 8



Seleção de programas «Resistência» 1 a 8



Seleção dos programas «Intervalos» 1 a 8



Aumentar ou reduzir a intensidade do ventilador



Aumentar ou reduzir o volume sonoro



Acesso rápido a 8 níveis de inclinação predefinidos



Velocidade média da sessão



Apresentação da inclinação, de 0 a 10%



Porta USB para carregar os seus dispositivos multimédia



Tempo de exercício



Tomada jack para ouvir música através dos altifalantes da passadeira



Apresentação da velocidade, entre 1 e 18 km/h



Melhor desempenho



Acesso rápido a 8 níveis de velocidade predefinidos



Calorias queimadas



ritmo cardíaco




Janela de ventilação direcionável



Distância percorrida


## ALTERAR UNIDADES MI/KM

Para aceder ao menu de configuração, mantenha pressionado o botão  enquanto insere a chave de segurança.

Ecrã 1 : Modificação do indicador de velocidade em km/h ou mi/h

selecione a unidade pretendida usando os botões   : km/h e mi/h

Confirme a sua seleção premindo o botão  . Irá avançar até ao ecrã 2.


Ecrã 2 : O número total de quilómetros ou milhas percorridas na passadeira. Ao premir o botão  poderá aceder ao ecrã 3.

Ecrã 3 : O número total de horas de funcionamento da passadeira.

Pode voltar ao menu "GO" a qualquer momento carregando em  (PARAR)

## ATIVAR/DESATIVAR O SINAL SONORO DA CONSOLA:

Ao premir um botão na consola, um sinal sonoro notifica-o de que a sua ação foi registada.

Pode desativar este sinal sonoro: Para aceder ao menu inicial da consola "GO", carregue várias vezes no botão 

Prima o botão  para ativar o sinal sonoro / Prima o botão  para desativar o sinal sonoro

Para sair, espere 5 segundos até o ecrã voltar a GO.

## SENSORES DE PULSAÇÃO

Pode medir a sua pulsação no início e no final da sua sessão de exercício, colocando a palma das mãos sobre os sensores de pulsação. O seu ritmo cardíaco é apresentado no ecrã e é ajustado após alguns segundos. Este valor é meramente indicativo e não se trata de uma medição com precisão médica.

### INFORMAÇÃO IMPORTANTE

Quando não está a utilizar os apoios de mão, a presença de líquido (água, suor...) sobre as placas metálicas pode provocar um contacto elétrico e transmitir informação errada de pulsação cardíaca à consola. Aconselhamos que limpe os apoios de mão com um pano seco para não deturpar a informação, mantendo-a realista.

## FUNCIONAMENTO DO CINTO DE MEDIÇÃO DO RITMO CARDÍACO

Este tapete vem com um cinto monitor de frequência cardíaca não codificado para medir o seu ritmo cardíaco. É compatível com qualquer cinto analógico. Para obter mais informações sobre a sua instalação, consulte a página 7.

Após o cinto estar corretamente colocado, o dispositivo deteta o seu ritmo cardíaco automaticamente e o indicador BPM mostra o valor no ecrã.

## INÍCIO RÁPIDO

O modo de Início Rápido permite-lhe praticar sem seguir um programa específico, ajustando manualmente a velocidade, a inclinação e a duração.

Selecione o modo de Início Rápido:


Prima  e a sua sessão é automaticamente iniciada com uma velocidade de 1 km/h e uma inclinação de 0%.

## PROGRAMAS


Esta passadeira disponibiliza 32 programas pré-gravados com a velocidade e inclinação variáveis

 8 programas de Bem-estar e Saúde:


Mantenha-se em movimento, ganhe tonificação muscular e melhore a capacidade de respiração.

 8 programas para Queimar calorias:

Sessões destinadas a perder gordura corporal, durante ou após o exercício.

 8 programas de Resistência:

Melhore a sua capacidade aeróbia e a sua resistência global.





 8 programas de treino divididos em:

Melhore a sua capacidade aeróbia e desenvolva a sua força e resistência durante mais tempo.

Os programas são divididos em vários segmentos. Cada segmento corresponde a uma definição de tempo, velocidade e inclinação. Tenha em atenção: dois segmentos sucessivos podem ter as mesmas definições. Em qualquer momento durante o programa, pode modificar a velocidade ou a inclinação, para melhor ajustar ao seu nível.

## SELEÇÃO DO PROGRAMA:

Tem a possibilidade de seleccionar um único programa quando o seu tapete está parado, no menu «GO».

Selecione o seu objetivo premindo o botão correspondente  -  -  - 

O ecrã apresenta o número do programa, a velocidade máxima e a inclinação máxima do programa.

Prima repetidamente o mesmo botão para percorrer os números de programa e encontrar aquele que pretende.

Os CONTROLOS DE VELOCIDADE permitem ajustar a velocidade máxima do programa selecionado; os CONTROLOS DE INCLINAÇÃO permitem ajustar a inclinação máxima do programa selecionado. Estes novos dados serão aplicados proporcionalmente durante todo o programa.

Ao escolher o programa, o ícone  no canto superior direito do ecrã indica o melhor desempenho realizado pelo programa da sua passadeira, em velocidade máxima.

Prima  para iniciar o programa.

Para sair do menu Programas e voltar ao ecrã inicial «GO», carregue em .

## RECOMENDAÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Se estiver a iniciar-se na corrida, comece por realizar sessões de treino regulares a uma baixa velocidade e sem se esforçar demasiado; se necessário, faça pausas frequentes para descansar. Aumente gradualmente o número ou a duração das suas sessões. Durante a sua sessão de exercício, tenha o cuidado de ventilar a divisão onde a passadeira se encontra.

### Manutenção/aquecimento: esforço progressivo a partir dos 10 minutos

Para manutenção ou reabilitação, faça exercício todos os dias, durante pelo menos 10 minutos. Este tipo de exercício ajuda a desenvolver os músculos e as articulações com maior suavidade e pode ser utilizado como aquecimento para uma atividade física mais exigente.

Para melhorar a tonificação muscular das pernas, selecione uma inclinação superior e aumente a duração do exercício.

### Exercício aeróbio para perda de peso: Esforço moderado entre 35 a 60 minutos

Este tipo de treino permite queimar calorias de forma eficaz. É inútil forçar para além dos limites: é a frequência (pelo menos 3 vezes por semana) e a duração das sessões (de 35 a 60 minutos) que permitirão obter os melhores resultados. Exerça-se a uma velocidade média (esforço moderado sem respiração ofegante).

Para perder peso, além de praticar uma actividade física regular, é indispensável seguir um regime alimentar equilibrado

## Melhorar o seu desempenho: esforço sustentado durante 20 a 40 minutos

Este tipo de treino permite reforçar o músculo cardíaco e melhorar o trabalho respiratório. Exerça-se pelo menos 3 vezes por semana a um ritmo sustentado (respiração rápida). Com a progressão dos seus treinos, poderá manter estes esforços por mais tempo, a um melhor ritmo.

O treino a um ritmo mais rápido (trabalho anaeróbico e trabalho na zona vermelha) está reservado aos atletas e implica uma preparação adequada.

## Regresso à calma

Após cada treino, ande alguns minutos a uma velocidade baixa para levar progressivamente o organismo ao estado de repouso. Esta fase de retorno à calma assegura o retorno ao normal dos sistemas cardiovascular e respiratório, do fluxo sanguíneo e dos músculos. Tal permite eliminar os contra-efeitos, como os ácidos lácticos, cuja acumulação é uma das principais causas das dores musculares (cãibras e entorses).

## Alongamento:

É recomendável realizar alongamentos após cada sessão para descontrair os músculos e acelerar a recuperação.

## «GO SERVICE»



A cada 200 km percorridos, a palavra «service» (manutenção) é apresentada no ecrã de início/boas-vindas. Esta mensagem relembra-o de que é necessário realizar uma intervenção de manutenção na passadeira.

### Distância percorrida :

Para aceder ao ecrã de início/boas-vindas na consola, prima o botão  várias vezes.

Prima sem soltar os botões  e  durante alguns segundos.

## MANUTENÇÃO DA SUA PASSADEIRA

Uma manutenção regular é indispensável para garantir um desempenho ideal e uma longa vida útil da passadeira de corrida.

Leia e siga as instruções indicadas de seguida. Se a passadeira de corrida não for sujeita a manutenção conforme indicado, isto pode provocar um desgaste excessivo da passadeira, bem como danos permanentes.

Se tiver dúvidas ou questões, contacte a sua loja Decathlon ou visite [Domyos.com](http://Domyos.com)

## MANUTENÇÃO após cada utilização

Desligue o cabo de alimentação.

Inspeccione e aperte corretamente todas as peças externas da passadeira de corrida.

### Limpeza:

O pó e a transpiração podem danificar a sua passadeira. É recomendável limpar o equipamento após cada utilização.

Desligue a sua passadeira e desligue o cabo de alimentação da tomada.

Aplique uma pequena quantidade de produto de limpeza suave universal num pano 100% em algodão, e retire o pó e as manchas existentes nas guardas, nas traves, nos apoios para os pés, no quadro e na cobertura do motor.

Não utilizar produto de limpeza debaixo da superfície de corrida.

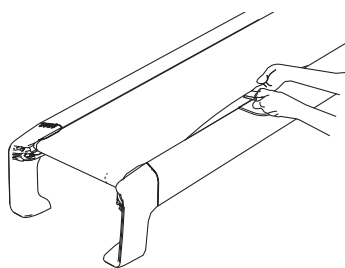
Aplique uma pequena quantidade de produto de limpeza suave universal num pano 100% em algodão, e limpe a consola e os ecrãs. Não pulverize o produto de limpeza diretamente para a passadeira de corrida e não utilize produtos de limpeza à base de amoníaco ou de ácido.

Garanta que a superfície de corrida está centrada e corretamente esticada. Se for o caso, não efetue nenhuma regulação. Se for necessário ajustar a superfície, consulte a descrição seguinte.

## MANUTENÇÃO REGULAR

### Lubrificação da superfície de corrida:

Recomenda-se a lubrificação da passadeira para limitar as fricções entre a superfície de corrida e a plataforma. A lubrificação não é necessária se estiverem presentes vestígios de silicone na face interior da superfície de corrida ou na plataforma (superfície húmida e ligeiramente oleosa).



1. Desligue a sua passadeira e desligue o cabo de alimentação da tomada.
2. Levante as extremidades do tapete de corrida e aplique 5 a 10 ml de silicone na superfície interior.\*
3. Volte a ligar o cabo de alimentação da sua passadeira.
4. Deixe que a superfície de corrida funcione em vazio a 4 km/h (2.5 mi/h) durante 10 a 20 segundos.
5. A sua passadeira está pronta a ser utilizada!

\*Atenção, um excesso de silicone pode prejudicar o bom funcionamento da sua passadeira (risco de patinagem).

Levante as extremidades do tapete de corrida e aplique 5 a 10 ml de silicone na superfície interior.\*

Para adquirir lubrificante, contacte a sua loja DECATHLON habitual ou acesse a [www.domyos.com](http://www.domyos.com).

A cada 200 Km a palavra «serviço» surge no menu inicial «GO». Esta mensagem relembra-o de que é necessário realizar uma intervenção de manutenção na passadeira.

Apagar a mensagem intermitente :

Para aceder ao ecrã de início/boas-vindas na consola, prima o botão .

Prima sem soltar os botões  e  durante alguns segundos.

## MANUTENÇÃO PREVENTIVA

Revisão do motor e da correia a cada 600 horas de utilização ou a cada 3600 km\*

Substituição da superfície de corrida a cada 500 horas de utilização ou a cada 3000 km\*

Substituição da plataforma de corrida a cada 700 horas de utilização ou a cada 4200 km\*

Mudar os rolamentos a cada 600 horas de utilização ou 3600 Km

### A passadeira desliga-se durante a utilização:

Certifique-se de que o cabo de alimentação está corretamente ligado à tomada elétrica e à parte posterior da passadeira.

Remova a chave de segurança da consola e insira-a novamente.



## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

### A passadeira não liga:

Verifique se o cabo de alimentação está ligado a uma tomada elétrica a funcionar corretamente (para verificar se a tomada se encontra a funcionar, ligue uma lâmpada ou outro dispositivo elétrico a essa tomada).

Verifique se o cabo de alimentação está ligado a uma tomada elétrica com ligação à terra. Se for necessário usar uma extensão, utilize apenas um cabo de 3 núcleos de 2,5 mm<sup>2</sup> (calibre 14) com um comprimento inferior a 1,5 m.

Verifique se o cabo de alimentação está totalmente inserido na parte posterior da passadeira.

Após ligar o cabo de alimentação, certifique-se de que a chave está inserida na consola.

Verifique o interruptor na estrutura da consola, junto do cabo de alimentação. Este tem de estar na posição «I».

### O tapete de corrida abranda quando alguém caminha sobre ele:

Se for necessário usar uma extensão, utilize apenas um cabo de 3 núcleos de 2,5 mm<sup>2</sup> (calibre 14) com um comprimento inferior a 1,5 m. Não utilize uma tomada múltipla.

Se o tapete de corrida estiver demasiado apertado, o desempenho da passadeira poderá diminuir e o tapete de corrida pode ficar danificado.

Remova a chave e DESLIGUE O CABO DE ALIMENTAÇÃO. Utilizando a chave hexagonal, rode os parafusos do tapete de corrida para recentrar e ajustar a tensão, rodando um quarto de rotação. Quando o tapete de corrida estiver corretamente apertado, deve conseguir levantar cada extremidade do tapete de corrida cerca de 2 a 3 cm acima da estrutura. Certifique-se de que o tapete de corrida permanece centrado. Em seguida, ligue o cabo de alimentação, insira a chave de segurança e corra na passadeira durante alguns minutos.

### A passadeira emite um ruído:

Ruído de fricção:

Verifique se o tapete de corrida está devidamente centrado (o tapete não pode estar em contacto com as partes laterais).

Ruído de trepidação:

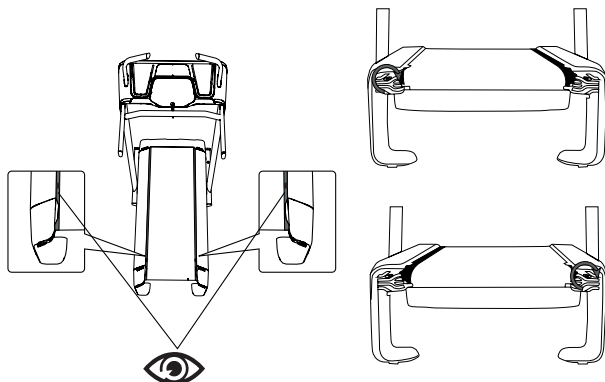
Verifique e, se necessário, aperte todas as peças externas do tapete de corrida.

### O tapete de corrida está descentrado:

Localize os indicadores coloridos na parte posterior da passadeira.

Se vir a cor vermelha, significa que o tapete de corrida tem de ser recentrado. Isto ajuda a proteger o tapete de corrida e evita que a passadeira se desligue inesperadamente.

Coloque a passadeira em funcionamento a 4 km/h e posicione-se na parte posterior da máquina.



O tapete está desviado para a esquerda:

Rode o parafuso de ajuste da esquerda cerca de meia rotação no sentido dos ponteiros do relógio.

O tapete está desviado para a direita:

Rode o parafuso de ajuste da direita cerca de meia rotação no sentido dos ponteiros do relógio.

Deixe a passadeira em funcionamento até o tapete se reposicionar (cerca de 1 a 2 minutos) e repita a operação, se necessário. No entanto, seja especialmente cuidadoso para não apertar demasiado o tapete de corrida.

O tapete de corrida para durante o funcionamento.

O tapete de corrida é uma peça sujeita a desgaste e pode soltar-se com o tempo. Aperte-o novamente assim que detetar uma folga (sensação de deslize, solavancos na velocidade).

Rode os dois parafusos de ajuste cerca de meia rotação no sentido dos ponteiros do relógio. Repita a operação se necessário, mas tenha cuidado para não apertar demasiado o tapete. O tapete está corretamente apertado se conseguir levantar as extremidades 2 a 3 cm em cada um dos lados.

## CÓDIGOS ERROS

E1, E2, E4, E5, E6, E8, E10, E11, E12, E13, E14, E15, E16: contacte o serviço após-venda (consultar última página das instruções de utilização).

E3 verifique que nenhum elemento impede o movimento da superfície de corrida. Se o problema persistir, entre em contacto com o serviço após-venda.

E7 mande verificar a sua instalação elétrica junto de um profissional e entre em contacto com o serviço após-venda.

E9 desdobre a sua passadeira. Se o problema persistir, entre em contacto com o serviço após-venda.

E17 desligue e volte a ligar a sua passadeira. Se o problema persistir, entre em contacto com o serviço após-venda.

## GARANTIA COMERCIAL

A DOMYOS garante o bom funcionamento deste produto (peças e mão-de-obra), em condições de utilização normais e a partir da data de compra (data indicada no recibo), durante:

Vitalícia, para a estrutura soldada da passadeira

2 anos, para todas as peças e mão-de-obra

A obrigação da DOMYOS em virtude desta garantia limita-se à substituição ou à reparação do produto, à discrição da.

Esta garantia não se aplica no caso de:

Danos causados no decorrer do transporte

Montagem incorrecta

Utilização incorrecta ou utilização anómala

Manutenção incorrecta

Reparações efectuadas por técnicos não-autorizados pela DOMYOS

Utilização além de 5 horas por semana

Esta garantia comercial não exclui a garantia legal aplicável no país da compra.

Para beneficiar da garantia sobre o seu produto, consulte a tabela apresentada na última página do seu manual do utilizador.



# AFTER-SALES SERVICE

SERVICE APRÈS-VENTE - SERVICIO POSVENTA - KUNDENDIENST - SERVIZIO ASSISTENZA POST-VENDITA - AFTERSALES AFDELING - ASSISTÊNCIA PÓS-VENDA - SERWIS PO SPRZEDAŻY - ÜGYFÉLSZOLGÁLAT - SERVICIU POST-VÂNZARE - POPREDAJNÝ SERVIS - POPRODEJNÍ SERVIS - EFTERMARKNAD - СЛЕДПРОДАЖБЕН СЕРВИЗ - SERVIS NAKONPRODAJE - POPRODAJNA SLUŽBA - ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΠΕΛΑΤΩΝ - SATIŞ SONRASI SERVİSİ - СЕРВИСНАЯ СЛУЖБА - DỊCH VỤ SAU BÁN HÀNG - LAYANAN PURNA JUAL - 售后服务 - アフターサービス - 售後服務 - บริการหลังการขาย - 애프터 서비스 - خدمات پس از فروش - بعد خدمة البيع

<p><b>UK</b></p> <p>Do you need assistance? Find us at <a href="http://www.domyos.co.uk">www.domyos.co.uk</a>, or if you don't have an internet connection, call our Customer Loyalty Team at 0207 064 3000.</p>	<p><b>FRANCE</b></p> <p>Besoin d'assistance ? Retrouvez-nous sur le site internet <a href="http://www.domyos.fr/sav">http://www.domyos.fr/sav</a> (coût d'une connexion internet) ou contactez le centre de relation clientèle, muni d'un justificatif d'achat, au 0800 71 00 71 (appel gratuit depuis un poste fixe en France métropolitaine).</p>	<p><b>ESPAÑA</b></p> <p>¿Necesita asistencia? Nos puede encontrar en el sitio web <a href="http://www.domyos.es/sav">http://www.domyos.es/sav</a> (coste de conexión a internet) o contacte con su tienda habitual y/o el centro de atención al cliente, con el ticket de compra, a 914843981 para ayudarle a abrir un dossier spv (servicio de post venta, llamada gratuita desde un teléfono fijo desde España).</p>	<p><b>ITALIA</b></p> <p>Hai bisogno di assistenza? Ci puoi contattare dal sito <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> per aprire un dossier di assistenza post vendita. Se non hai una connessione ad internet, contatta il Centro Relazione Clienti, munito dello scontrino al numero 0395979702 (al costo di una telefonata urbana) per farti aiutare ad aprire una segnalazione.</p>	<p><b>BELGIQUE</b></p> <p>Besoin d'assistance? Retrouvez le service après vente sur le site internet <a href="http://www.domyos.be">www.domyos.be</a> (coût d'une connexion internet) ou contactez le centre de relation clientèle au 02 208 26 60 (tarif local).</p>
<p><b>NEDERLAND</b></p> <p>Hulp nodig? U vindt de dienst na verkoop terug op de website <a href="http://www.domyos.nl">www.domyos.nl</a> (kosten internetverbinding) of contacteer de klantendienst op 088 33 22 888 (lokaal tarief).</p>	<p><b>PORTUGAL</b></p> <p>Necessita de assistência? Encontre-nos no site <a href="http://www.domyos.pt">domyos.pt</a> ou nos contacte através do nosso Centro de apoio técnico tendo em mãos uma prova de compra (cartão Decathlon ou factura de caixa) pelo número 800 919 970* Serviço pós venda gratuito para os produtos Domyos, ver condições de garantia. *Chamada gratuita.</p>	<p><b>DEUTSCHLAND</b></p> <p>Sie finden uns auf der Internetseite: <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> oder Sie rufen unser Customer - Relationship - Center an unter: 0049-7153-5759900 Halten Sie bitte Ihre Rechnung bereit.</p>	<p><b>中国</b></p> <p>你需要帮助吗? 请访问我们的网站 <a href="http://www.domyos.cn/sav">http://www.domyos.cn/sav</a> 或拨打我们的全国免费客服电话 4009-109-109。温馨提示: 拨打电话前, 请找到您的购物凭证。</p>	<p><b>BELGIË</b></p> <p>Hulp nodig? U vindt de dienst na verkoop terug op de website <a href="http://www.domyos.be">www.domyos.be</a> (kosten internetverbinding) of contacteer de klantendienst op 02 208 26 60 (lokaal tarief).</p>

<p><b>EN - OTHER COUNTRIES</b></p> <p>Need help? Find us on our website <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> (cost of an internet connection) or go to the front desk of one of the stores where you bought the product, with proof of purchase.</p>	<p><b>FR - AUTRES PAYS</b></p> <p>Besoin d'assistance? Retrouvez-nous sur le site internet <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> (coût d'une connexion internet) ou présentez-vous à l'accueil d'un magasin de l'enseigne où vous avez acheté votre produit, muni d'un justificatif d'achat.</p>	<p><b>ES - OTROS PAÍSES</b></p> <p>¿Necesita asistencia? Nos puede encontrar en el sitio web <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> (coste de conexión de internet) o preséntese con el justificante de compra en la recepción de la tienda de la marca donde haya comprado el producto.</p>	<p><b>DE - ANDERE LÄNDER</b></p> <p>Brauchen Sie Hilfe? Besuchen Sie unsere Internet-Site <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> (Kosten des Internetanschlusses) oder wenden Sie sich an die Empfangsstelle des Geschäfts der Marke, in welchem Sie Ihr Produkt gekauft haben. Legen Sie bitte Ihren Kaufnachweis vor.</p>	<p><b>IT - ALTRI PAESI</b></p> <p>Bisogno di assistenza? Ci potete trovare sul sito Internet <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> (costo di una connessione Internet) o potete recarvi all'accoglienza di un negozio del marchio in cui avete comprato il prodotto, muniti di un giustificativo di acquisto.</p>
<p><b>NL - ANDERE LANDEN</b></p> <p>Hulp nodig? Raadpleeg de website <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> (kosten internetverbinding) of contacteer het onthaal van de winkel waar u het product heeft gekocht.</p>	<p><b>PT - OUTROS PAÍSES</b></p> <p>Precisa de assistência? Contacte nos através do site da Internet <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> (custo de uma ligação à Internet) ou dirija-se à recepção da loja da marca onde adquiriu o seu produto, com o respectivo comprovativo de compra.</p>	<p><b>PL - INNE KRAJE</b></p> <p>Potrzebujesz pomocy? Znajdź nas na stronie internetowej <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> (koszt jednego połączenia internetowego) lub wraz z dowodem zakupu zgłoś się do punktu obsługi sklepu firmowego lub tam, gdzie dokonałeś zakupu produktu.</p>	<p><b>HU - MÁS ORSZÁGOK</b></p> <p>Segítségre van szüksége? Keressen meg minket internetes honlapunkon <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> (internetcsatlakozás ára), vagy forduljon személyesen egyik üzletünk nevészolgalatához, amely üzletben vásárolta a terméket, a vásárlási bizonylattal.</p>	<p><b>RO - ALTE ȚĂRI</b></p> <p>Aveti nevoie de asistență? Ne puteți găsi pe site-ul <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> (prețul unei conexiuni la internet) sau vă puteți prezenta la serviciul de relații cu clienții al magazinului firmei de la care ați achiziționat produsul, având asupra dumneavoastră dovada cumpărării.</p>
<p><b>SK - OSTATNÉ KRAJINY</b></p> <p>Potrebujeťte asistenciu? Nájdite si nás na internetových stránkach <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> (cena internetového pripojenia), alebo sa obráťte na oddelenie styku so zákazníkmi v obchode, kde ste svoj výrobok zakúpili a popritom nezabudnite predložiť doklad o kúpe.</p>	<p><b>CS - OSTATNÍ ZEMĚ</b></p> <p>Potřebujete pomoc? Kontaktujte nás na našich internetových stránkách <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> (cena za internetové připojení) nebo přijďte na recepci jedné z prodejen značky, kde jste koupili váš výrobek, a předložte doklad o nákupu.</p>	<p><b>SV - ANDRA LÄNDER</b></p> <p>Behöver du hjälp? Hitta oss på hemsidan <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> (kostnad för internetanslutning tillkommer) eller gå till kundtjänsten i butiken där du köpte produkten, med ditt inköpsbevis.</p>	<p><b>BG - ДРУГИ ДЪРЖАВИ</b></p> <p>Имате нужда от помощ? Моля, посетете нашия сайт: <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> (цената на интернет връзка) или отидете в отдел «Обслужване на клиенти» на магазина, където сте купили продукта, като носите със себе си документ, доказващ направената покупка.</p>	<p><b>HR - OSTALE ZEMLJE</b></p> <p>Potrebna vam je pomoć? Pronađite nas na internetskoj stranici <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> (po cijeni naknade za korištenje interneta) ili savjet potražite u trgovini u kojoj ste kupili proizvod, uz predočenje računa.</p>

<p><b>SL - DRUGE DRŽAVE</b></p> <p><b>DRUGE DRŽAVE</b></p> <p>Potrebuje te pomoč? Obiščite našo spletno stran <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> ali trgovino, v kateri ste izdelek kupili, pri čemer je potrebno dokazilo o nakupu.</p>	<p><b>EL - ΑΛΛΕΣ ΧΩΡΕΣ</b></p> <p>Χρειάζεστε βοήθεια; Επισκεφτείτε τον δικτυακό μας τόπο, στη διεύθυνση <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> (με το κόστος μιας σύνδεσης στο διαδίκτυο) ή απευθείας στην υποδοχή οποιουδήποτε καταστήματος της αλυσίδας από την οποία αγοράσατε το προϊόν σας, μαζί με την απόδειξη αγοράς.</p>	<p><b>TR - DİĞER ÜLKELER</b></p> <p>Yardıma mi ihtiyacınız var? <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> internet sitesinden bize ulaşabilirsiniz (bir internet bağlantısı ücreti karşılığında) veya bir satın alma kanıtı ile birlikte, ürünü satın aldığınız mağazanın danışma bölümüne başvurabilirsiniz.</p>	<p><b>RU - ДРУГИЕ СТРАНЫ</b></p> <p>Нужна поддержка? Обратитесь к нам через наш интернет-сайт <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> (стоимость подключения к интернету) или подойдите в отдел обслуживания клиентов в магазине той сети, в которой вы купили ваш продукт, с товарным чеком.</p>	<p><b>VI - QUỐC GIA KHÁC</b></p> <p>Cần hỗ trợ? Hãy liên hệ với chúng tôi qua trang web <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> (cần có kết nối internet) hoặc đến đại lý chính hãng mà bạn đã mua sản phẩm, mang theo minh chứng mua hàng.</p>
<p><b>ID - NEGARA LAIN</b></p> <p>Perlu bantuan? Kunjungi situs internet kami <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> (biaya koneksi internet) atau datanglah ke toko merek di mana Anda membeli produk Anda, dengan membawa bukti pembelian.</p>	<p><b>ZH - 其他國家</b></p> <p>需要帮助? 请登录 <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> 与我们联系 (普通上网费用) 或携带购物发票至您购买产品的商店信息咨询处咨询。</p>	<p><b>JA - その他の国</b></p> <p>ヘルプが必要ですか? サイト <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> をご覧ください (インターネット接続料)。もしくはは製品購入を証明するものをご持参の上、お買い上げいただいた取扱店にお越しください。</p>	<p><b>ZT - 其他國家</b></p> <p>需要幫助? 請登陸 <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> 與我們聯繫 (普通上網費用) 或攜帶購物發票至您購買產品的商店的信息諮詢處諮詢。</p>	<p><b>TH - ประเทศอื่น ๆ</b></p> <p>ต้องการความช่วยเหลือ? พบกับเราได้ที่เว็บไซต์ <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> (อาจมีค่าใช้จ่ายในการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต) หรือที่แผนกของห้างร้านที่คุณได้ซื้อผลิตภัณฑ์พร้อมหลักฐานการซื้อผลิตภัณฑ์</p>
<p><b>KO - 기타 국가</b></p> <p>도움이 필요하십니까? 당사의 웹사이트 <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> 을 방문하거나 (인터넷 연결 비용), 구매 중 명서를 지참하고 제품을 구매한 매장의 프론트 데스크를 방문하십시오.</p>	<p><b>AR - دول أخرى</b></p> <p>هل تحتاج إلى مساعدة? اتصل على غير موقعنا الإلكتروني <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> (أو تكلفة اتصال بالإنترنت) أو توجه إلى المحل الذي اشتريته منه المنتج والذي يوجد به علامة الشركة، واحرص على تقديم إثبات الشراء.</p>	<p><b>FA - سایر کشورها</b></p> <p>به کمک نیاز دارید? تथा با هزینه اتصال به اینترنت) از طریق وبسایت <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> یا ما در تماس باشید (با هزینه اینترنت) یا با همراه داشتن سند خرید خود به میز پذیرش یکی از خرده فروشان هایی که این محصول را خریداری کرده اید مراجعه کنید.</p>		

**DECATHLON**

Производитель и адрес, Франция:  
 DECATHLON - 4 Boulevard de Mons - BP 299  
 59665 Villeneuve d'Ascq cedex - France

**FR****DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE**

Nom du produit :	DOMYOS T900A
Fonction du produit :	Tapis de course
Modèle :	8381451
Type :	2179846
Ce produit est conforme à l'ensemble des exigences pertinentes des directives et normes européennes ci-après :	2006/42/EC 2014/35/EU 2014/30/EU 2014/53/EU EN 60335-1 EN 55014-1 & EN 55014-2 EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3 EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Fait à (lieu) :	MARCQ-EN-BAROEUL
Date (jour/mois/année) :	05-10-2017
Directeur de la marque DOMYOS :	Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299 59665 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France	

**DE****EG-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG**

Produktname:	DOMYOS T900A
Produktfunktion:	Laufband
Modell:	8381451
Typ:	2179846
Dieses Produkt erfüllt alle einschlägigen Anforderungen der folgenden europäischen Richtlinien und Normen:	2006/42/EC 2014/35/EU 2014/30/EU 2014/53/EU EN 60335-1 EN 55014-1 & EN 55014-2 EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3 EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Ausgestellt in (Ort):	MARCQ-EN-BAROEUL
Datum (Tag/Monat/Jahr):	05-10-2017
DOMYOS-Markenmanager:	Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299 59665 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France	

**NL****CONFORMITEITSVERKLARING EG**

Productnaam:	DOMYOS T900A
Functie van het product:	Loopband
Model:	8381451
Type:	2179846
Dit product voldoet aan alle relevante eisen van de hieronder vermelde Europese richtlijnen en normen:	2006/42/EC 2014/35/EU 2014/30/EU 2014/53/EU EN 60335-1 EN 55014-1 & EN 55014-2 EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3 EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Opgemaakt te (plaats):	MARCQ-EN-BAROEUL
Datum (dag/maand/jaar):	05-10-2017
Directeur van het merk DOMYOS:	Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299 59665 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France	

**EN****EC DECLARATION OF CONFORMITY**

Product name:	DOMYOS T900A
Product function:	Treadmill
Model:	8381451
Type:	2179846
This product complies with all the relevant requirements of the following European directives and standards:	2006/42/EC 2014/35/EU 2014/30/EU 2014/53/EU EN 60335-1 EN 55014-1 & EN 55014-2 EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3 EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Issued in (place):	MARCQ-EN-BAROEUL
Date (day/month/year):	05-10-2017
DOMYOS brand manager:	Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299 59665 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France	

**ES****DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE**

Nombre del producto:	DOMYOS T900A
Función del producto:	Cinta de correr
Modelo:	8381451
Tipo:	2179846
Este producto cumple todos los requisitos relevantes de los siguientes estándares y directivas europeas:	2006/42/EC 2014/35/EU 2014/30/EU 2014/53/EU EN 60335-1 EN 55014-1 y EN 55014-2 EN 61000-3-2 y EN 61000-3-3 EN ISO 20957-1 y EN 957-6
Emitido en (lugar):	MARCQ-EN-BAROEUL
Fecha (día/mes/año):	05-10-2017
Director de la marca DOMYOS:	Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299 59665 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France	

**IT****DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE**

Nome del prodotto:	DOMYOS T900A
Funzione del prodotto:	Tapis roulant
Modello:	8381451
Tipo:	2179846
Questo prodotto è conforme a tutti i requisiti pertinenti delle seguenti direttive e norme europee:	2006/42/EC 2014/35/EU 2014/30/EU 2014/53/EU EN 60335-1 EN 55014-1 & EN 55014-2 EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3 EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Redatto a (luogo):	MARCQ-EN-BAROEUL
Data (giorno/mese/anno):	05-10-2017
Direttore della marca DOMYOS:	Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299 59665 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France	

**PT****DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE**

Nome do produto:	DOMYOS T900A
Função do produto:	Passadeira
Modelo:	8381451
Tipo:	2179846
Este produto está em conformidade com todos os requisitos relevantes das seguintes diretivas e normas europeias:	2006/42/EC 2014/35/EU 2014/30/EU 2014/53/EU EN 60335-1 EN 55014-1 & EN 55014-2 EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3 EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Emitido em (local):	MARCQ-EN-BAROEUL
Data (dia/mês/ano):	05-10-2017
Gestor de marca DOMYOS:	Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299 59665 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France	

**DECATHLON**

Производител и адрес, Франция:  
 DECATHLON - 4 Boulevard de Mons - BP 299  
 59665 Villeneuve d'Ascq cedex - France

**HU****MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**

A termék neve:	DOMYOS T900A
A termék rendeltetése:	Futópad
Modell:	8381451
Típus:	2179846

A termék megfelel a következő európai irányelvek és normák összes vonatkozó követelményének:	2006/42/EC
	2014/35/EU
	2014/30/EU
	2014/53/EU
	EN 60335-1
	EN 55014-1 és EN 55014-2
	EN 61000-3-2 és EN 61000-3-3
	EN ISO 20957-1 és EN 957-6

Kelt (hely):	MARCQ-EN-BAROEUL
Idő (nap/hónap/év):	05-10-2017
A Domyos márka igazgatója:	Caroline LANIGAN

DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299  
 59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

**SK****VYHLÁSENIE O ZHODE**

Názov produktu:	DOMYOS T900A
Funkcia produktu:	Bežecký pás
Model:	8381451
Typ:	2179846

Tento produkt spĺňa všetky príslušné požiadavky nasledujúcich Európskych smerníc a noriem:	2006/42/EC
	2014/35/EU
	2014/30/EU
	2014/53/EU
	EN 60335-1
	EN 55014-1 & EN 55014-2
	EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
	EN ISO 20957-1 & EN 957-6

Vydané v (miesto):	MARCQ-EN-BAROEUL
Dátum (deň/mesiac/rok):	05-10-2017
Vedúci pracovník značky Domyos:	Caroline LANIGAN

DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299  
 59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

**SV****FÖRSÄKRAN OM EG-ÖVERENSSTÄMMELSE**

Produktnamn:	DOMYOS T900A
Produktfunktion:	Löpband
Modell:	8381451
Typ:	2179846

Denna produkt uppfyller alla relevanta krav i följande europeiska direktiv och standarder:	2006/42/EC
	2014/35/EU
	2014/30/EU
	2014/53/EU
	EN 60335-1
	EN 55014-1 och EN 55014-2
	EN 61000-3-2 och EN 61000-3-3
	EN ISO 20957-1 och EN 957-6

Utfärdad i (ort):	MARCQ-EN-BAROEUL
Datum (dag/månad/år):	05-10-2017
Varumärkeschef för Domyos:	Caroline LANIGAN

DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299  
 59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

**PL****DEKLARACJA ZGODNOŚCI**

Nazwa produktu:	DOMYOS T900A
Funkcja produktu:	Bieżnia
Model:	8381451
Typ:	2179846

Ten produkt jest zgodny z wszystkimi istotnymi wymaganiami dyrektyw i norm europejskich wymienionych poniżej:	2006/42/EC
	2014/35/EU
	2014/30/EU
	2014/53/EU
	EN 60335-1
	EN 55014-1 i EN 55014-2
	EN 61000-3-2 i EN 61000-3-3
	EN ISO 20957-1 i EN 957-6

Sporządzono w (miejscowość):	MARCQ-EN-BAROEUL
Data (dzień/miesiąc/rok):	05-10-2017
Dyrektor marki Domyos:	Caroline LANIGAN

DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299  
 59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

**RO****DECLARAȚIE DE CONFORMITATE**

Numele produsului:	DOMYOS T900A
Funcția produsului:	Bandă de alergare
Model:	8381451
Tip:	2179846

Acest produs este în conformitate cu toate cerințele relevante ale următoarelor directive și norme europene:	2006/42/EC
	2014/35/EU
	2014/30/EU
	2014/53/EU
	EN 60335-1
	EN 55014-1 și EN 55014-2
	EN 61000-3-2 și EN 61000-3-3
	EN ISO 20957-1 și EN 957-6

Emisă la (localitate):	MARCQ-EN-BAROEUL
Data (zi/lună/ian):	05-10-2017
Directorul mărcii Domyos:	Caroline LANIGAN

DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299  
 59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

**CS****PROHLÁŠENÍ ES O SHODĚ**

Název výrobku:	DOMYOS T900A
Funkce výrobku:	Běžecký pás
Model:	8381451
Typ:	2179846

Výrobek je v souladu se všemi příslušnými požadavky následujících evropských směrnic a norem:	2006/42/EC
	2014/35/EU
	2014/30/EU
	2014/53/EU
	EN 60335-1
	EN 55014-1 & EN 55014-2
	EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
	EN ISO 20957-1 & EN 957-6

Vydáno v (místo):	MARCQ-EN-BAROEUL
Datum (den/měsíc/rok):	05-10-2017
Manažer značky Domyos:	Caroline LANIGAN

DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299  
 59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

**BG****ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**

Наименование на продукта:	DOMYOS T900A
Функция на продукта:	Бягаща пътека
Модел:	8381451
Вид:	2179846

Този продукт съответства на всички изисквания на европейските директиви и стандарти изброени по-долу:	2006/42/EC
	2014/35/EU
	2014/30/EU
	2014/53/EU
	EN 60335-1
	EN 55014-1 и EN 55014-2
	EN 61000-3-2 и EN 61000-3-3
	EN ISO 20957-1 и EN 957-6

Издадена в (място):	MARCQ-EN-BAROEUL
Дата (ден/месец/година):	05-10-2017
Управител за марката Domyos:	Caroline LANIGAN

DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299  
 59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

**DECATHLON**

Производитель и адрес, Франция:  
DECATHLON - 4 Boulevard de Mons - BP 299  
59665 Villeneuve d'Ascq cedex - France

**SL****IZJAVA O SKLADNOSTI (ES)**

Ime izdelka:	DOMYOS T900A
Funkcija izdelka:	Tekalna steza
Model:	8381451
Tip:	2179846
Izdelek je skladen z vsemi ustreznimi zahtevami sledečih evropskih direktiv in standardov:	2006/42/EC 2014/35/EU 2014/30/EU 2014/53/EU EN 60335-1 EN 55014-1 in EN 55014-2 EN 61000-3-2 in EN 61000-3-3 EN ISO 20957-1 in EN 957-6
Izdano v (kraj):	MARCQ-EN-BAROEUL
Datum (dan/mesec/leto):	05-10-2017
Vodja blagovne znamke DOMYOS:	Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299 59665 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France	

**TR****AB UYUMLULUK BEYANI**

Ürünün adı:	DOMYOS T900A
Ürünün işlevi:	Koşu bandı
Model:	8381451
Tip:	2179846
Bu ürün, aşağıdaki Avrupa yönergelerine ve standartlarına ilişkin tüm gereksinimleri uygundur:	2006/42/EC 2014/35/EU 2014/30/EU 2014/53/EU EN 60335-1 EN 55014-1 & EN 55014-2 EN 61000-3-2 ve EN 61000-3-3 EN ISO 20957-1 ve EN 957-6
Hazırladığı yer (yer):	MARCQ-EN-BAROEUL
Tarih (gün/ay/yıl):	05-10-2017
DOMYOS marka müdürü:	Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299 59665 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France	

**VI****TUYẾN BỐ EC VỀ SỰ PHÙ HỢP**

Tên sản phẩm:	DOMYOS T900A
Chức năng sản phẩm:	Máy chạy bộ
Mô-đen:	8381451
Loại:	2179846
Sản phẩm này tuân thủ tất cả các yêu cầu liên quan về các chỉ thị và tiêu chuẩn Châu Âu sau:	2006/42/EC 2014/35/EU 2014/30/EU 2014/53/EU EN 60335-1 EN 55014-1 & EN 55014-2 EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3 EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Được cấp tại (nơi):	MARCQ-EN-BAROEUL
Ngày (Ngày/tháng/năm):	05-10-2017
Quản lý thương hiệu DOMYOS:	Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299 59665 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France	

**HR****IZJAVA O SUKLADNOSTI**

Naziv proizvoda:	DOMYOS T900A
Funkcija proizvoda:	Traka za trčanje
Model:	8381451
Vrsta:	2179846
Proizvod je u skladu sa svim relevantnim zahtjevima sljedećih europskih direktiva i standarda:	2006/42/EC 2014/35/EU 2014/30/EU 2014/53/EU EN 60335-1 EN 55014-1 & EN 55014-2 EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3 EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Izdano (mjesto):	MARCQ-EN-BAROEUL
Datum (dan/mjesec/godina):	05-10-2017
Menadžer robne marke DOMYOS:	Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299 59665 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France	

**EL****ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CE**

Όνομασία προϊόντος:	DOMYOS T900A
Λειτουργία προϊόντος:	Διαδρομός
Μοντέλο:	8381451
Τύπος:	2179846
Το προϊόν αυτό πληροί το σύνολο των σχετικών απαιτήσεων των παρακάτω ευρωπαϊκών οδηγιών και προτύπων:	2006/42/EC 2014/35/EU 2014/30/EU 2014/53/EU EN 60335-1 EN 55014-1 & EN 55014-2 EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3 EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Συντάχθηκε στην (τόπος):	MARCQ-EN-BAROEUL
Ημερομηνία (ημέρα/μήνας/έτος):	05-10-2017
Διευθυντής του εμπορικού σήματος DOMYOS:	Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299 59665 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France	

**RU****ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ CE**

Название изделия:	DOMYOS T900A
Назначение изделия:	Беговая дорожка
Модель:	8381451
Тип:	2179846
Это изделие соответствует всем применимым требованиям следующих европейских директив и норм:	2006/42/EC 2014/35/EU 2014/30/EU 2014/53/EU EN 60335-1 EN 55014-1 и EN 55014-2 EN 61000-3-2 и EN 61000-3-3 EN ISO 20957-1 и EN 957-6
Место составления:	MARCQ-EN-BAROEUL
Дата (день/месяц/год):	05-10-2017
Директор по бренду DOMYOS:	Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299 59665 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France	

**ID****PERNYATAAN KESESUAIAN CE**

Nama produk:	DOMYOS T900A
Fungsi produk:	Treadmill
Model:	8381451
Jenis:	2179846
Produk ini sesuai dengan semua persyaratan relevan dari direktif dan standar Uni Eropa berikut:	2006/42/EC 2014/35/EU 2014/30/EU 2014/53/EU EN 60335-1 EN 55014-1 & EN 55014-2 EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3 EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Dibuat di (tempat):	MARCQ-EN-BAROEUL
Tanggal (hari/bulan/tahun):	05-10-2017
Direktur merek DOMYOS:	Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299 59665 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France	



Производитель и адрес, Франция:  
DECATHLON - 4 Boulevard de Mons - BP 299  
59665 Villeneuve d'Ascq cedex - France

**JA**

**EC適合宣言書**

製品名:	DOMYOS T900A
製品の機能:	トレッドミル
型:	8381451
種類:	2179846

本製品は以下のEC指令および基準のすべての関連要件に適合しています:

2006/42/EC  
2014/35/EU  
2014/30/EU  
2014/53/EU  
EN 60335-1  
EN 55014-1 & EN 55014-2  
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3  
EN ISO 20957-1 & EN 957-6

発効地:	MARCQ-EN-BAROEUL
発効日 (日/月/年):	05-10-2017
DOMYOS ブランドマネージャー:	Caroline LANIGAN

DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299  
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

**TH**

**ใบรับรองมาตรฐาน EC**

ชื่อผลิตภัณฑ์:	DOMYOS T900A
ฟังก์ชันการทำงาน:	ลู่วิ่งไฟฟ้า
รุ่น:	8381451
ประเภท:	2179846

ผลิตภัณฑ์นี้สอดคล้องตามข้อกำหนดที่เกี่ยวข้องทั้งหมดของกฎระเบียบและมาตรฐานของสหภาพยุโรป:

2006/42/EC  
2014/35/EU  
2014/30/EU  
2014/53/EU  
EN 60335-1  
EN 55014-1 & EN 55014-2  
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3  
EN ISO 20957-1 & EN 957-6

ออกใน (สถานที่ตั้ง):	MARCQ-EN-BAROEUL
วันที่ (วัน/เดือน/ปี):	05-10-2017
ผู้จัดการแบรนด์ DOMYOS:	Caroline LANIGAN

DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299  
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

**AR**

**إقرار مطابقة المنتج لاشتراطات أسواق الاتحاد الأوربي**

اسم المنتج:	DOMYOS T900A
وظيفة الجهاز:	جهاز المشاية الكهربائية
الموديل:	8381451
النوع:	2179846

يتوافق هذا المنتج مع كافة المتطلبات ذات الصلة والخاصة بالتوجيهات والمعايير القياسية الأوربية التالية:

CE/2006/42  
EU/2014/35  
EU/2014/30  
EN 60335-1  
EU/2014/53  
EN 55014-1 & EN 55014-2  
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3  
EN ISO 20957-1 & EN 957-6

صادر في (مكان):	MARCQ-EN-BAROEUL
التاريخ (يوم/شهر/سنة):	05-10-2017
مدير علامة DOMYOS التجارية:	Caroline LANIGAN

DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299  
VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France 59650

**ZH**

**EC符合性声明**

产品名称:	DOMYOS T900A
产品功能:	跑步机
型号:	8381451
类型:	2179846

本产品符合以下欧盟指令及标准:

2006/42/EC  
2014/35/EU  
2014/30/EU  
2014/53/EU  
EN 60335-1  
EN 55014-1 & EN 55014-2  
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3  
EN ISO 20957-1 & EN 957-6

发布地点:	MARCQ-EN-BAROEUL
日期 (日/月/年):	05-10-2017
DOMYOS品牌经理:	Caroline LANIGAN

DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299  
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

**ZT**

**EC規範遵從聲明**

產品名稱:	DOMYOS T900A
產品功能:	跑步機
型號:	8381451
類別:	2179846

此產品符合以下所有歐洲規範及標準之相關要求:

2006/42/EC  
2014/35/EU  
2014/30/EU  
2014/53/EU  
EN 60335-1  
EN 55014-1 & EN 55014-2  
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3  
EN ISO 20957-1 & EN 957-6

發行(地點):	MARCQ-EN-BAROEUL
日期(日/月/年):	05-10-2017
DOMYOS 品牌經理:	Caroline LANIGAN

DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299  
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

**KO**

**EC 준수성 성명**

제품명:	DOMYOS T900A
제품 기능:	러닝머신
모델:	8381451
유형:	2179846

본 제품은 유럽의 다음 지침 및 표준상의 모든 관련 요구사항을 준수하고 있습니다:

2006/42/EC  
2014/35/EU  
2014/30/EU  
2014/53/EU  
EN 60335-1  
EN 55014-1 & EN 55014-2  
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3  
EN ISO 20957-1 & EN 957-6

제조지(장소):	MARCQ-EN-BAROEUL
일자(연/월/일):	05-10-2017
DOMYOS 브랜드 매니저:	Caroline LANIGAN

DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299  
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

**FA**

**EC بیانیه انطباق**

نام محصول:	DOMYOS T900A
تردمیل:	مدل
نوع:	8381451
نوع:	2179846

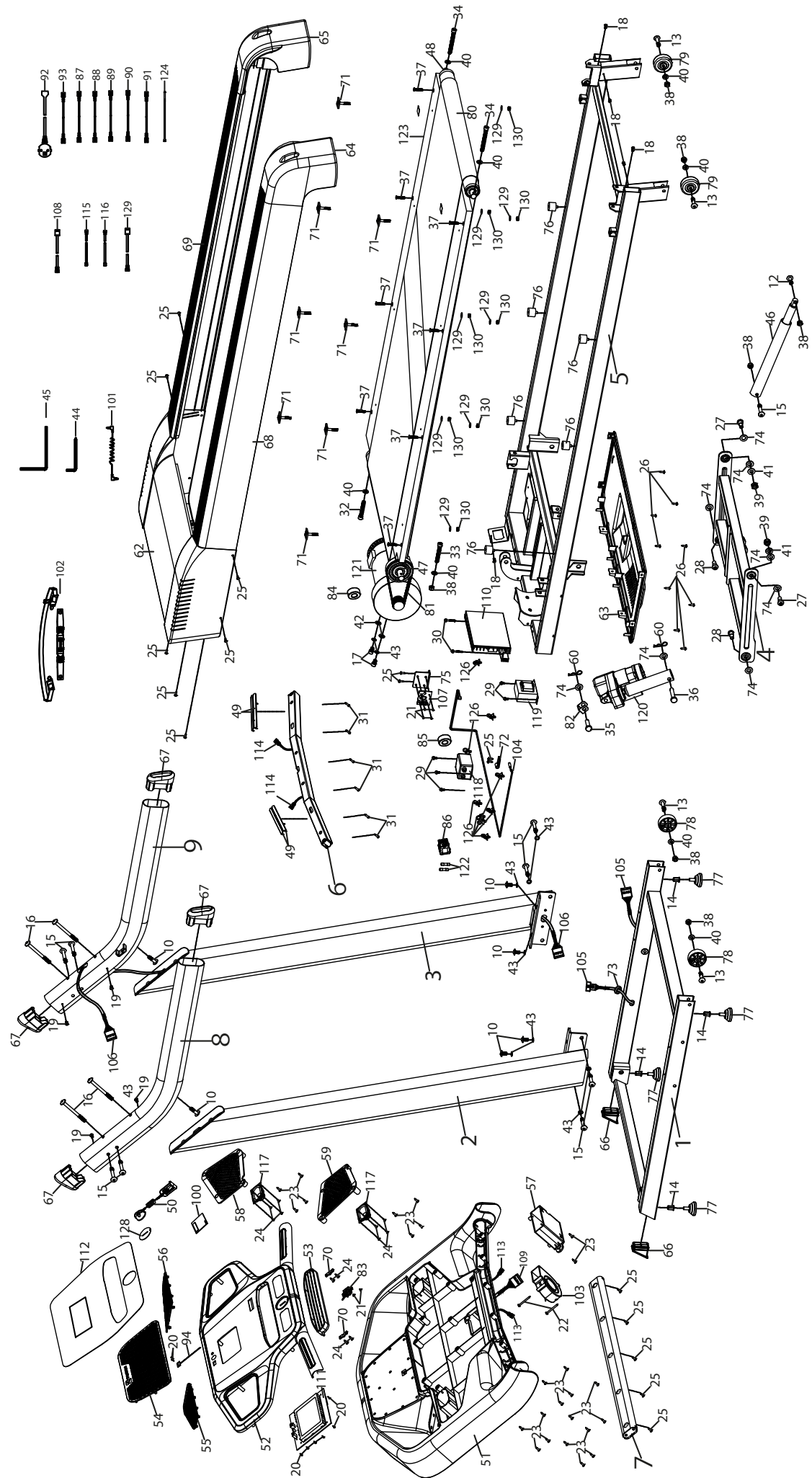
این محصول با تمام مقررات مربوطه بخشنامهها و استانداردهای اروپایی سازگاری دارد:

CE/2006/42  
EU/2014/35  
EU/2014/30  
EN 60335-1  
EU/2014/53  
EN 55014-1 & EN 55014-2  
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3  
EN ISO 20957-1 & EN 957-6

صادر شده در (محل):	MARCQ-EN-BAROEUL
تاریخ (روز/ماه/سال):	05-10-2017
مدیر برند DOMYOS:	Caroline LANIGAN

DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299  
VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France 59650







# T900A

**Original instructions to be kept**  
**Notice originale à conserver**  
**Conserve estas instrucciones originales**  
**Originalanleitung für Ihre Unterlagen**  
**Istruzioni originali da conservare**  
**De oorspronkelijke handleiding dient bewaard te worden**  
**Manual original a guardar**  
**Instrukcja obsługi do zachowania na przyszłość**  
**Tegye el az eredeti használati utasítást.**  
**Сохраните оригинальную инструкцию**  
**Informații originale care trebuie păstrate**  
**Originál návod uchovať**  
**Originální návod uschovejte**  
**Originalbipacksedel att spara**  
**Запазете оригиналното упътване**  
**Muhafaza edilecek orijinal kullanım kılavuzu**  
**Izvorne upute, sačuvajte za kasniju upotrebu**  
**Shranite originalna navodila**  
**Φυλάξτε το πρωτότυπο των οδηγιών χρήσης**  
**Tuân theo các chỉ dẫn ban đầu**  
**Petunjuk asli untuk disimpan**  
請保留說明書  
大切に保管してください  
請保留原始說明書  
โปรดเก็บรักษาคู่มือการใช้งาน  
보관해야 할 사용설명서 원본  
يرجى الاحتفاظ بهذه النشرة  
دستورالعمل های اصلی را نگهداری کنید

DECATHLON

Производитель и адрес, Франция:  
DECATHLON - 4 Boulevard de Mons - BP 299  
59650 Villeneuve d'Ascq cedex - France



Made in China - Hecho en China - Fabriqué en Chine -  
Fabricado na/em China - Произведено в Китае - lmal  
edildigi yer Çin - ผลิตในจีน - الصين صنع في

TURKSPORT Spor Ürünleri Sanayi ve Ticaret Ltd.Şti Osmaniye Mahallesi Çobançeşme Köşuyolu Bulvarı No: 3 Marmara Forum Garden Office 0B Blok 01 Bakırköy 34146 İstanbul, TURKEY

540-0011, 大阪市中央区農人橋1-1-22, 大江ビル10階, ノヴァテックジャパン株式会社

Importado para o Brasil por IGUASPORT Ltda. CNPJ 02.314.041/0001-88

跑步機 - 主要材料: 金屬 - 中國製造 - 進口/委託商台灣迪卡儂有限公司 台中市南屯區大墩南路379號 04-24719666

Импортер/уполномоченное изготовителем лицо: ООО «Октябрь», 141031, Россия, Московская область, Мытищинский район, МКАД 84-й км., ТПЗ «Атлусьево», влад. 3, стр. 3, +7(495)6414446 - Беговая дорожка - для занятий спортом

以下标示仅在中国大陆地区适用 - 生产商: 迪脉(上海)企业管理有限公司 地址: 上海市浦东新区银霄路393号2幢二层西北侧 邮编:201204 - GB17498-1 2008 - GB 17498-6 2008 - 品名:跑步机  
- 主要材料: 金屬 - 等級: 合格品 - 中國製造 - 質檢證明: 合格 - 商標: DOMYOS

ตู้วิ่ง - ชื่อผู้นำเข้า: บริษัท ดิแคทลอน (ประเทศไทย) จำกัด เลขที่ 14/9 หมู่ที่ 13 ถนนบางนา-ตราด ตำบลบางแก้ว อำเภอบางพลี จังหวัดสมุทรปราการ 10540

Importado para Colombia por Decathlon Colombia SAS - NIT: 900868271 - SIC: 900868271-1

جهاز المشاية الكهربائية - Decathlon Trading Egypt - 1st Al Wozaraa Square 1169 - Sheraton - Cairo - Egypt

DECATHLON HONG KONG COMPANY LIMITED - SUITE 1623 16/F OCEAN CENTRE - 5 CANTON ROAD - KOWLOON - HONG KONG

Importado por Artículos Deportivos Decathlon, S.A de C.V Av. Ejército Nacional 826, Delegación Miguel Hidalgo, Colonia Polanco, 11540 Ciudad de México, México R.F.C.ADD 150727S34

Decathlon Australia Pty Ltd. - 4/37 Union Street, Pymont, Sydney NSW 2009, Australia

Máy chạy bộ - Vật liệu chính:Kim loại - Sản xuất tại Trung Quốc - Tên và địa chỉ NKK/PP: Công ty TNHH Decathlon Việt Nam 561A Điện Biên Phủ, Phường 25, Quận Bình Thạnh, Tp.Hồ Chí Minh, Việt Nam

EN 957-6:2010  
EN ISO 20957-1 2013  
Pack Ref: 2163279



2017-07-24

